

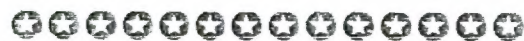
ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ပြုလုပ်ရန်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

မက်စ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်



PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE
MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE
UNION OF MYANMAR

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး



စာ အမှတ်၊ ၉၀၁ / အမ်အမ် / ထောက် - ၅က
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၀ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်အတွက်ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာပေးပို့
တင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏၁၆-၉-၂၀၀၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊
၇က-၆(က)/မ-၉၂၄/၂၀၀၄(၄၁၆၉)

၁။ ပုသိမ်မြို့နယ် ၊ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ တပ်ပိုင်မြေ(၁၀. ၇၃၈)ဧကတွင် ဟိုတယ်လုပ်ငန်း
ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် Max Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ (၁)နှစ်လျှင် အောက်ပါငှားရမ်းခ
နှုန်းထားအတိုင်း B.O.T စနစ်ဖြင့် (၃၀+၅+၅)နှစ် ငှားရမ်းခွင့်အား ၂၀-၂-၂၀၀၃ ရက်နေ့ကျင်းပပြုလုပ်သော
ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၇/၂၀၀၃) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးခွင့်ပြုချက်အရ ၃-၄-၂၀၀၃ ရက်နေ့တွင်
စာချုပ်ချုပ်ဆိုငှားရမ်းခဲ့ပါသည် -

(က) မြန်မာကျပ်ငွေ သိန်း(၁၁၀) ။

(ခ) (၁)နှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဝင်ငွေစုစုပေါင်းအနက် မြန်မာကျပ်ငွေစုစုပေါင်း၏ (၅%)။

(ဂ) (၁)နှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဝင်ငွေစုစုပေါင်းအနက် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေစုစုပေါင်း၏ (၅%)
(သို့မဟုတ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၂၄၀၀)အနက် များရာ ။

၂။ ရည်ညွှန်းပါစာအရ Max Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက်အား ဟိုတယ်လုပ်ငန်း
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဆောင်ရွက်ခွင့်ကို ၁-၉-၂၀၀၄ ရက်နေ့ကျင်းပပြုလုပ်သော ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏
(၂၆/၂၀၀၄)ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးမှ သဘောတူညီပြီးဖြစ်ပါ၍ အစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြပေးနိုင်ပါရန်
ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာ(၂၂)စုံအား ဤစာနှင့်အတူ ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ - ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာ(၂၂)စုံ ။

စစ်ထောက်ချုပ် (အမ်အမ်)

မိတ္တူကို

Max Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက် ၊ ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီး ၊ အမှတ်(၁)ရွာမကွေ့ ၊
အမှတ်(၂)ရပ်ကွက် ၊ လှိုင်မြို့နယ် ။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ
ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး



စာအမှတ်၊ ၉၀၁ / အမ်အမ် / ထောက် - ၅က
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၇ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်၊ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များရရှိရေး တင်ပြခြင်း
ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၂-၇-၂၀၀၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇က-၆(က)/မ-၉၂၄/
၂၀၀၄(၃၁၃၃-က)

၁။ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ တပ်ပိုင်မြေ(၁၀. ၇၃၈)ဧကတွင် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် Max Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ (၁)နှစ်လျှင် အောက်ပါငှားရမ်းခနှုန်းထားအတိုင်း B.O.T စနစ်ဖြင့် (၃၀+၅+၅)နှစ် ငှားရမ်းခွင့်အား ၂၀-၂-၂၀၀၃ ရက်နေ့ကျင်းပပြုလုပ်သော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၇/၂၀၀၃) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးခွင့်ပြုချက်အရ ၃-၄-၂၀၀၃ ရက်နေ့တွင် စာချုပ်ချုပ်ဆိုငှားရမ်းခဲ့ပါသည်။

- (က) မြန်မာကျပ်ငွေ သိန်း(၁၁၀) ။
- (ခ) (၁)နှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဝင်ငွေစုစုပေါင်းအနက် မြန်မာကျပ်ငွေစုစုပေါင်း၏ (၅%) ။
- (ဂ) (၁)နှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဝင်ငွေစုစုပေါင်းအနက် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေစုစုပေါင်း၏ (၅%) (သို့မဟုတ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၂၄၀၀)အနက် များရာ ။

၂။ ရည်ညွှန်းပါစာအရ Max Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်၊ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များရရှိရေးအတွက်လိုအပ်သလိုဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာ(၂၉)စုံအားဤစာ နှင့်အတူ ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ - ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာ(၂၉)စုံ ။

စစ်ထောက်ချုပ် (ရုံးဝန်ထမ်း)

မိတ္တူကို

Max Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီး၊ အမှတ်(၁)ရွာမကွေ့၊ အမှတ်(၂)ရပ်ကွက် လှိုင်မြို့နယ် ။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ
ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး



စာအမှတ် ၂၀၀၁/အမ်အမ်/ထောက် - ၅က
ရက်စွဲ ၂၀၀၄ ခုနှစ် ဇွန်လ ၉ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့် ၊ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များရရှိရေး တင်ပြခြင်းကိစ္စ

- ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၀-၃-၂၀၀၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇က-၁ /၇၀၂/ ၂၀၀၂(၆၁၂၆)
(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၆-၆-၂၀၀၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇က-၁ /မ-၉၂၄/ ၂၀၀၃(၁၂၄၆-ဆ)
(၃) စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၏ ၆-၁၀-၂၀၀၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၉၀၁/အမ်အမ်/ထောက် ၅(က)
(၄) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃-၃-၂၀၀၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၇က-၆(က)/မ-၉၂၄/ ၂၀၀၄(၉၈၆)

၁။ ပုသိမ်မြို့နယ် ၊ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ တပ်ပိုင်မြေ(၁၀. ၇၃၈)ဧကကို ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် Max Myanmar Co;ltd သို့ ငှားရမ်းခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ၁၃-၁၂-၂၀၀၃ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပြုလုပ်သော (၇၀၇)ကြိမ်မြောက် ကာကွယ်ရေးဌာန ၊ အဆောက်အဦကော်မတီအစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ “မူ”အားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြ၍ စာချုပ်ချုပ်ဆိုငှားရမ်းသွားရန် လမ်းညွှန်ချက်အရ ၆-၂-၂၀၀၃ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၄/၂၀၀၃)ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ပြီး ၂၀-၂-၂၀၀၃ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပြုလုပ်သော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၇/၂၀၀၃)ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါအတိုင်း ခွင့်ပြုပေးခဲ့ကြောင်း ရည်ညွှန်း(၁)ပါ စာဖြင့်အကြောင်းကြားချက်အရ Max Myanmar Co;ltd နှင့် စာချုပ်ချုပ်ဆို ငှားရမ်းထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

“ပုသိမ်မြို့နယ် ၊ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနပိုင် တပ်မြေ(၁၀. ၇၃၈)ဧကအား Max Myanmar Co;ltd သို့ (B. O. T)စနစ်ဖြင့် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းတည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ခွင့်အတွက် ကနဦး(၃၀)နှစ်နှင့်နောက်ထပ်(၅)နှစ်(၂)ကြိမ်တိုးမြှင့်ခွင့်ဖြင့်စုစုပေါင်းနှစ်(၄၀)မြေငှားရမ်း ခွင့်ပြုပါသည်”


၂။ ပုသိမ်မြို့နယ် ၊ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ အထက်ပါတပ်ပိုင်မြေ(၁၀. ၇၃၈)ဧကကို ငှားရမ်း၍ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသော Max Myanmar Co;ltd မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့် ၊ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ရရှိရေးအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တိုက်ရိုက်တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် သက်ဆိုင်ရာမှတင်ပြရန်အကြောင်းကြားချက်အရ ရည်ညွှန်း(၃)ပါစာဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ပါသည်။ ။

၃။ အထက်ပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ၅-၂-၂၀၀၄ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၆/၂၀၀၄)ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါအတိုင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာ(၂၇)စုံပေးပို့ရန် ရည်ညွှန်း(၄)ပါစာဖြင့် တောင်းခံလာပါသည်။

(က) ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ၊ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံးပိုင် ၊ ပုသိမ်မြို့နယ် ၊ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ မြေအား Max Myanmar Co;ltd မှ ငှားရမ်း၍ (B . O . T)စနစ်ဖြင့် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကို ကော်မရှင်မှ “မူ”အားဖြင့် သဘောတူသဖြင့် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန် ။

(ခ) ငှားရမ်းကာလကို နှစ်(၃၀)ခွင့်ပြုရန် ။

၄။ သို့ပါ၍အထက်ပါတပ်ပိုင်မြေ(၁၀. ၇၃၈)ဧက ငှားရမ်းခွင့်ကိစ္စမှာ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၇/၂၀၀၃)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ တနည်း (၃၀)နှစ်နှင့် နောက်ထပ်(၅)နှစ် (၂)ကြိမ် တိုးမြှင့်ခွင့်ဖြင့် စုစုပေါင်း နှစ်(၄၀)ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးဖြစ်သော်လည်း ရည်ညွှန်း(၄)ပါစာဖြင့် နှစ်(၃၀)ခွင့်ပြုရန်နှင့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီသို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန် ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာ(၂၇)စုံ ထပ်မံတောင်းခံလာပါသဖြင့် Max Myanmar Co;ltd မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်၊ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များခံစားနိုင်ရေးအတွက် လမ်းညွှန်ပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည် ။


စစ်ထောက်ချုပ် (ရုံးစာ)

မိတ္တူကို

Max Myanmar Co;ltd



Max Myanmar Co., Ltd.

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ။

။ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၄)ရက်

အကြောင်းအရာ။

။မက်စ်မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်ချက်များရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။

။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၆.၁၁.၂၀၀၃ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရက/ ၁ /မ- ၉၂၄/၂၀၀၃ (၃၀၆၉)

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာအရ မက်စ်မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်ချက်များကို ပူးတွဲပါအထောက်အထားများနှင့်အတူ တင်ပြအပ်ပါသည်။

၂။ သို့ရာတွင်ရည်ညွှန်းချက်ပါ (၂)(ဃ)တွင်ဖော်ပြထားသော လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုးနှင့် ပရိဘောဂလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုးမှာ အဆိုပြုလွှာတွင်တင်ပြတန်ဖိုးနှင့် ပြေစာပါတန်ဖိုးကွာခြားနေမှုရှိခဲ့ပါသည်။ ပြေစာပါတန်ဖိုးလျော့နည်းနေမှုနှင့် ပတ်သက်၍ သက်ဆိုင်ရာအရောင်းလုပ်ငန်းရှင်ကုမ္ပဏီများနှင့်ညှိနှိုင်းဆက်သွယ်ရာတွင် အဆိုပါပြေစာများမှာ ပျက်စီးပျောက်ဆုံးနေပါသဖြင့် ကျွန်တော် များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ရရှိတင်ပြနိုင်မှုမရှိခဲ့ပါ။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီ၏ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ခွင့်ပြုချက်ရရှိရေးအတွက် လိုအပ်သလိုဆောင်ရွက်ပေးပါရန် အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ



ဦးဇော်ဇော်

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

Max (Myanmar) CO., Ltd.

ပြည်ထောင်စု မြန်မာ နိုင်ငံ တော် အစိုးရ
ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး



စာအမှတ် ၂၉၀၁ / အမ်အမ် / ထောက် - ၅ က
ရက်စွဲ ၂၀၀၃ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ ။ ပုသိမ်ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ တပ်ပိုင်မြေ(၁၀. ၇၃၈)ဧကတွင် B.O.T စနစ်ဖြင့် ဟိုတယ်လုပ်ငန်း
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဆောင်ရွက်ခွင့် တင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၆-၆-၂၀၀၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၂၇က -၁/မ-
၉၂၄/၂၀၀၃(၁၂၄၆-ဆ)


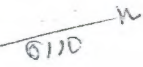
၁။ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ တပ်ပိုင်မြေ(၁၀. ၇၃၈)ဧကတွင် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်
အတွက် Max Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ (၁)နှစ်လျှင် အောက်ပါဌာနရမ်းခန့်မှန်းထားအတိုင်း B.O.T စနစ်ဖြင့်
(၃၀+၅+၅)နှစ် ငှားရမ်းခွင့်အား ၂၀-၂-၂၀၀၃ ရက်နေ့ကျင်းပပြုလုပ်သော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၇/၂၀၀၃)
ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးခွင့်ပြုချက်အရ ၃-၄-၂၀၀၃ ရက်နေ့တွင် စာချုပ်ချုပ်ဆိုငှားရမ်းခဲ့ပါသည် -

- (က) မြန်မာကျပ်ငွေ သိန်း(၁၁၀) ။
- (ခ) (၁)နှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဝင်ငွေစုစုပေါင်းအနက် မြန်မာကျပ်ငွေစုစုပေါင်း၏ (၅%) ။
- (ဂ) (၁)နှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဝင်ငွေစုစုပေါင်းအနက် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေစုစုပေါင်း၏ (၅%) (သို့မဟုတ်)
အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၂၄၀၀)အနက် များရာ ။

၂။ Max Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဖွင့်လှစ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက်
ရည်ညွှန်းစာပါ လိုအပ်ချက်များအနက် ငွေကြေးအထောက်အထားနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်ဘဏ်ကဲ့သို့သော ငွေကြေး
ခိုင်မာသောအဖွဲ့အစည်းမှ မိမိရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတွက် သုံးစွဲမည့်ငွေကြေးပမာဏအတွက် လုံလောက်သောအထောက်အထား
တင်ပြပေးရန်နှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အဆောက်အဦများတည်ဆောက်ပြီးစီးခြင်း၊ ဟိုတယ်သုံး စက်ပစ္စည်းနှင့်
အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူပြီးဖြစ်၍ တင်ပြနိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း တင်ပြထားပြီး ကျန်တောင်းခံသည့်
စာရွက်စာတမ်းများအား ပြုစုပေးပို့လာပါသည် ။

၃။ သို့ပါ၍ အထက်ပါတပ်ပိုင်မြေ (၁၀. ၇၃၈)ဧကတွင် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍
Max Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက်အား ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဖွင့်လှစ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ
(၁၂)နှင့် (၁၃)ပါ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များရရှိရေး လိုအပ်သလိုစစ်ဆေးခြင်းဖြင့်ရည်ညွှန်းစာပါ
လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်းများအား ဤစာနှင့်အတူပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည် -

- ပူးတွဲပါ -
- (က) ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုမိန့် ။
 - (ခ) နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဟိုတယ် Lay - Out Plan ။
 - (ဂ) စက်ပစ္စည်း၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများဝယ်ယူပြေစာ ။
 - (ဃ) အဆောက်အဦများ၏ခေါက်ပုံမှတ်တမ်း ။
 - (င) ဟိုတယ်လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်းရှိ/မရှိ ကုမ္ပဏီ၏ဝန်ခံချက်။


စစ်ထောက်ချုပ် 

မိတ္တူကို

Max Myanmar ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီး၊ အမှတ်(၁)ရွာမကွေ့၊ အမှတ်(၂)ရပ်ကွက်
လှိုင်မြို့နယ် ။



Max Myanmar Co., Ltd.

သို့.

စစ်ထောက်ချုပ်
ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ MMC/ကာကွယ်ရေး/၀၇/၁၅၉/၂၀၀၃
ရက်စွဲ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၂၈)ရက်

အကြောင်းအရာ။ မက်စ်မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀၀၃ ခုနှစ် ဇွန်လ ၂၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ရက-၁/မ-၉၂၄/၂၀၀၃ (၁၂၄၆-ဆ)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပုသိမ်မြို့၊ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ မြေ(၁၀.၇၃၈)ဧက အား(BOT)စနစ်ဖြင့်ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၀၃ ခုနှစ် ဧပြီလ (၃)ရက် နေ့တွင် ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး နှင့် မက်စ်မြန်မာ ကုမ္ပဏီတို့ စာချုပ်ချုပ်ဆိုခဲ့ကြပါသည်။

၂။ အထက်ရည်ညွှန်းချက်ပါ စာအပိုဒ်(၂)(က)အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ “ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံးပိုင် မြေကို ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်သည့်အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနမှ တစ်ဆင့်တင်ပြပါရန်” ဟု အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံးအနေဖြင့် ဆက်လက်တင်ပြပေးပါရန် မက်စ်မြန်မာကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုချက် (၃)စောင်ကို ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ZAW ZAW
MANAGING DIRECTOR
MAX MYANMAR COMPANY LIMITED

မိတ္တူကို

✓ -ရုံးလက်ခံ
-မျှောစာ

သို့.

၂၀၀၅

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၀၃ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၁၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။

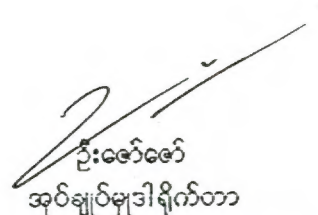
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်
ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက် ပေးပို့ခြင်း။

၁။ အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့ MAX (MYANMAR) COM-
PANY LIMITED. (မက်ခ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်) အနေဖြင့် စစ်ဆေးကမ်းချပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်
ကြီးဌာနပိုင်မြေဖြစ်သော ရောဝတီတိုင်း၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ချောင်းသာကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင် အမှတ် (ဈ-၁) ရှိမြေအိုယာ
(၁၀.၇၃၈)ဧက ရှိသောမြေကို (B.O.T) စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်းပြီးဟိုတယ် အခန်းသစ်များနှင့် ရေကူးကန် တို့ကို တည်ဆောက်ပြီး
ဟိုတယ် လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ခွင့်ပြုမိန့် (Permit) ရရှိရေးအတွက်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။ထိုသို့ လျှောက်ထားရာတွင်
အောက်ပါအတိုင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (၁) ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။
ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (၂) ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိမှသာ
စတင် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအသစ် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (၃) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးနိုင်ရေး အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ
ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေး ဥပဒေအရလိုအပ်သော ခွင့်ပြုမိန့်ကို သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန
မှရရှိထားပြီးဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။
- (၄) ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီသည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား နိုင်ငံတော်မှ ချမှတ်ထားသည့် မူဝါဒများ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်ထားသည့်လမ်းညွှန်ချက်များ ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေး
လုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန၏ ကြီးကြပ်လမ်းညွှန်မှုများနှင့်အညီလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး
ငှားရမ်းခြင်း ကာလပြည့်မြောက်သည့် အခါ အဆိုပါဟိုတယ် အဆောက်အဦးနှင့် ရေကူးကန်တို့ကို
စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၊ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့အဖိုးစားနားမရှိပဲအပြီးအပိုင်လွှဲပြောင်းပေးအပ်
သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (၅) ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူတစ်ဆင့်မည် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းသုံး စက်ပစ္စည်းများသည် အသစ်များဖြစ်ပြီး ဈေးနှုန်းများ မှာလည်း လက်ရှိကာလပေါက်ဈေးများဖြစ်၍ သင့်မြတ်လျှော်ကန်သည် ဈေးနှုန်းများ ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။
- (၆) ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု၊ နှင့် မီးသားအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် တို့အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ် ဆောင်ရွက်ထားရှိ မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (၇) ကုန်ပစ္စည်း အရောင်းမြှင့်တင်ရေး အတွက် လည်းကောင်း၊ အခကြေးငွေယူ၍လည်းကောင်း၊ စားသောက်ဆိုင် နှင့် ဟိုတယ်ကြီးများ၌ Stage Show , Fashion နှင့် Model Show များပြုလုပ်ရာတွင် အမျိုးသား ယဉ်ကျေးမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ထိန်းသိမ်းသွားနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနအဖွဲ့အစည်း အသီးသီးမှ ညွှန်ကြားချက်များကို သိရှိလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါ ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ



ဦးစစ်စော်
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

သို့.

၂၀၀၅

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့၊

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၊ (၁၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်၊ ထုတ်ပေးပါ
ရန်နှင့်၊ ယင်းဥပဒေအရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်၊ နှင့်၊ သက်သာ
ခွင့်များ ခံစားခွင့်၊ ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့ MAX (MYANMAR) COM-
PANY LIMITED. (မက်ခ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်) အနေဖြင့်၊ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်
ကြီးဌာနပိုင်မြေအား (B.O.T) စနစ်ဖြင့်၊ ငှားရမ်း၍ဟိုတယ် အခန်းသစ်များနှင့်၊ ရေကူးကန် တို့ကို တည်ဆောက်ပြီး
ဟိုတယ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သွားနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ကော်မရှင် သို့၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊
ဥပဒေနှင့်အညီ လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီသည် စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနပိုင်မြေဖြစ်သော၊ ဆရာဝတီတိုင်း၊
ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ချောင်းသာကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင် အမှတ် (ချ-၁) ရှိမြေဧရိယာ (၁၀.၇၃၈) ဧကရှိသောမြေကို ငှားရမ်းပြီး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့်၊ ဟိုတယ် အခန်းသစ်များနှင့်၊ ရေကူးကန် တို့ကို တည်ဆောက်ပြီး
ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက် ရယူကာ ယင်းသဘောထား မှတ်ချက်များနှင့်၊
အညီ ပြင်ဆင် ချုပ်ဆိုပြီးဖြစ်သည်။ စာချုပ်ကိုလည်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီသည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဟိုတယ် အခန်းသစ်များနှင့်၊ ရေကူးကန် တို့တည်ဆောက်
ခြင်း အတွက်မတည်ရင်းနှီးငွေ ကျပ် သန်းပေါင်း (၁၅၀၀)သန်းကို မြန်မာကျပ်ငွေ၊ အဆောက်အဦး၊ စက်ပစ္စည်း ကရိုယာ
များယည်ပင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ၍ပြီးစီးအောင် တည်ဆောက်လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီသည် အဆိုပြုချက်ပါလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ဟိုတယ်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ
နှင့်၊ စက်ပစ္စည်းကို ပြည်တွင်းမှ ကျပ်ငွေဖြင့်၊ ဝယ်ယူတပ်ဆင်အသုံးပြု သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီသည်စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနပိုင်မြေမှ အငှားချထားစဉ် ကာလအတွင်း နှစ်စဉ်ကျသင့်သည့် ငှားရမ်းခများကိုလည်း မပျက်မကွက် ကြိုတင်ပေးသွင်း သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ငှားရမ်းခြင်း ကာလပြည့်မြောက်သည့်အခါ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်ပိုင်မတည်ငွေရင်းဖြင့် အကုန်အကျခံကာ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦး အပါအဝင် ပုံသေတပ်ဆင် ပစ္စည်းများအားလုံးကိုစစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ အစိုးစားနား မပါရှိပဲ အပြီးအပိုင် ပြန်လည်လွှဲပြောင်း ပေးအပ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက် ရသင့်ရထိုက်သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ တိုးတက်ရရှိစေရန်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ဖြစ်ပေါ်လာစေရန် လည်းကောင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေရန် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများ စီးပွားရေး ပိုမိုတိုးတက် ဖွံ့ဖြိုးလာစေရန် လည်းကောင်း ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထား ခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန် နှင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ၊ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ပုဒ်မ ၁၃ တို့အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လေးစားစွာ တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

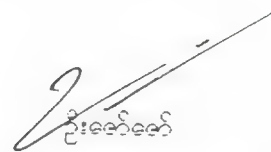
ရ။ ဤအဆိုပြုချက်နှင့် အတူ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြ အပ်ပါသည်။

- (၁) ကမကထ ပြုသူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက် (မနုဿ ပုံစံ)၊
- (၂) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ၊
- (၃) ဟိုတယ်နှင့်မြေငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်၊
- (၄) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊
- (၅) ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုများ၊

စသည်တို့ ဖြစ်ပါသည်။

ခ။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ဤအဆိုပြုချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ လက်ခံခွင့်ပြုပါရန် နှင့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လေးစားစွာ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်၊
လျှောက်ထားသူ


ဦးစိတ်စိတ်
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

MAX (MYANMAR) CO., LTD.



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်

(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ။ ။ ၁၆ - ၆ - ၂၀၀၃

ကျွန်တော် / ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် နှင်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

- | | |
|---|---|
| (က) အမည် | ဦးဇော်ဇော် |
| (ခ) အဖအမည် | ဦးယူစိန် |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | ၁၂/ဗဟန(နိုင်)၀၈၄၅၄၄ |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ | အမှတ်-(၁၉-စီ)၊ ကုက္ကိုင်းရိပ်သာလမ်း၊ ရွှေတောင်ကြား (၂)ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ |
| (င) လူမျိုး၊ ဘာသာ | ဗမာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ၊ |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် | မက်စ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
MAX (MYANMAR) COMPANY
LIMITED. |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား | ဟိုတယ် လုပ်ငန်း။ |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် | ဧရာဝတီတိုင်း၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ချောင်းသာကျေးရွာအုပ်စု၊
ဦးပိုင် အမှတ် (ဈ-၁) ရှိမြေဧရိယာ (၁၀.၇၃၈)ဧက |

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုမည်သူများ၏ -

- (က) အမည် -.....
- (ခ) အဖအမည် -.....
- (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -.....
- (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ -.....
- (င) လူမျိုး၊ ဘာသာ -.....
- (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် -.....
- (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -.....
- (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် -.....

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း -
- (ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း - ဟိုတယ် လုပ်ငန်း။

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေး ပုံစံ -

- (က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း - လီမိတက် ကုမ္ပဏီ (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁)
- (ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း -.....
- (ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း -.....

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဌန် -

- (က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -
- (ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း -
- (ဂ) လီမိတက် ကုမ္ပဏီ - **မက်စ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
MAX (MYANMAR) COMPANY
LIMITED.**

၆။ ဖက်စပ်/ အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

- (က) အစုဝင်တို့က ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေ
အမျိုးအစားနှင့် ပမာဏ -
- (ခ) အကျိုးအမြတ် ခွဲဝေမည့် အမျိုးအစား -
- (ဂ) အစုဝင်များ၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ -

၇။ သမဝါယမအသင်း/ လီမိတက် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါက -

- (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၅,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် ငါးသန်း တိတိ)
- (ခ) အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်း တိတိ) တန် သာဇန်အစုရှယ်ယာ ၅၀၀ (ငါးရာ)
- (ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် - ကျပ် ၁,၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သန်းတစ် ထောင်ငါးရာတိတိ) တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀ (ကျပ် တစ်သောင်း တိတိ) တန်အစုရှယ်ယာ ၁၅၀,၀၀၀ (တစ်သိန်းငါးသောင်း)

(မတည်ငွေတိုးမြှင့်ခြင်းကို တင်ပြထားဆဲဖြစ်ပါသည်။)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

- | | | |
|-----|---|--|
| (က) | မတည်ငွေရင်းပမာဏ | <u>ကျပ်</u> |
| | (ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်) | <u>(ထောင်)</u> |
| (၁) | ငွေပမာဏ | ၃၀,၀၀၀ |
| (၂) | အဆောက်အဦး (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂) | ၁,၀၈၆,၂၀၀ |
| (၃) | ပုဂ္ဂိုလ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းနှင့်
စက်ပစ္စည်းကရိယာများ
(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃) | ၂၃၃,၈၀၀ |
| (၄) | ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ
(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃ အေ) | ၁၅၀,၀၀၀ |
| | စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">၁,၅၀၀,၀၀၀</div> |

(ခ)	နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန် လိုအပ်သည် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုး	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
		-	-

စုစုပေါင်း

-	-
---	---

(ဂ)	တည်ဆောက်မှုကာလ	တည်ဆောက်ပြီးဖြစ်ပါသည်။
-----	----------------	------------------------

(ဃ)	ပဏာမစုစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ	-
-----	----------------------------------	---

(င)	တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန်	-
-----	---------------------------	---

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ -

(က)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	ဟိုတယ် လုပ်ငန်း
-----	--------------------	---	-----------------

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ ဝန်ဆောင်မှု
စသည်ဖြင့် ဖော်ပြရန်)

(ခ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်ဒေသများ	-	စစ်တောက်ချုပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနပိုင် မြေဖြစ်သော ဧရာဝတီတိုင်း၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ချောင်း သာကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (ဈ-၁) ရှိမြေ အိယာ (၁၀.၇၃၈) ဧက ရှိသောမြေ
-----	---	---	---

(ဂ)	ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်	-	စစ်တောက်ချုပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ပိုင်မြေအား (B.O.T) စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ ဟို တယ်အခန်းသစ်များနှင့် ရေကူးကန်တည် ဆောက်ပြီး ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်
-----	----------------------	---	---

(ဃ) စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်

၁။	ဒီဇယ်ဆီ	-	ဂါလံ (၁၆၀၀၀)
----	---------	---	----------------

၂။	မီတီဆီ	-	ဂါလံ (၃၀၀၀)
----	--------	---	---------------

၃။	စက်ဆီ၊ ချောဆီ	-	ဂါလံ (၅၀၀)
----	---------------	---	--------------

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက် -

၁။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	-	၅၀၀ KW
----	-----------------	---	--------

၂။	ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အား	-	၄၀၀ KVA
----	----------------------	---	---------

၃။	ဘို့လ်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	-	
----	-------------------------------	---	--

၄။	သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား	-	
----	------------------------	---	--

၅။	ပေးပို့သည့် အခြားအား	-	
----	----------------------	---	--

(ရေအား/လေအား စသည်များ)

- (စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် -
- ၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက်ဂါလံ - ဂါလံ (၃၀၀၀၀)
- ၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက် - ဂါလံ (၁၀.၉) သန်း
- (ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် -
- (ဇ) အဆောက်အအုံ လိုအပ်ချက် - နောက်ဆက်တွဲဇယား (၂)
- (ဈ) မြေနေရာ အမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်း - စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနပိုင်
မြေဖြစ်သော ဧရာဝတီတိုင်း၊ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ချောင်း
သာကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (ဈ-၁) ရှိမြေ
ဧရိယာ (၁၀.၇၃၈) ဧက
- (ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ - နောက်ဆက်တွဲဇယား (၄)
- ဆောင်ရွက်မည့် ဝန်ဆောင်မှု
- (ဋ) ရောင်းချမည့် စနစ် - ကျပ် ၊ အမေရိကန်ဒေါ်လာနှင့် ငွားရမ်းဆောင်
ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

- | | ခန့်မှန်းခြေ |
|---|---|
| | ကျပ်ငွေ နိုင်ငံခြားငွေ |
| (က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့် ကျပ်ငွေ | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၅) |
| (ခ) လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြားငွေ | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၇) |
| (ဂ) ရရှိမည့် နိုင်ငံခြားငွေပမာဏ | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၄) |
| (ဃ) ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/
ဝန်ဆောင်မှု တန်ဖိုးပမာဏ | |
| (င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/
ဝန်ဆောင်မှု တန်ဖိုးပမာဏ | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၄) |

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုတမ်းများစာရင်း -

- (က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုတမ်းများ - နောက်ဆက်တွဲဇယား (၆)
- (ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| (က) နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၇) |
| (ခ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၇) |
| (ဂ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ် | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၇) |
| (ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၆) |
| (င) အရင်းကျေးဇူးကလ | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၉) |
| (စ) အခြား အကျိုးအမြတ်များ | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၁၀/၁၁) |
| (ဆ) အလုပ်အကိုင်အသစ်များ | နောက်ဆက်တွဲဇယား - (၆) |
- ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ လုပ်ငန်း အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည်ကိစ္စတွင်)

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

(ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း/ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေ နှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

(လျှောက်ထားသူ)

လက်မှတ်၊



အမည်၊

ဦးဇော်ဇော်

ရာထူး၊

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Max (Myanmar) Co., Ltd.

Hotel Max, Chaung Tha Beach

Max Myanmar Co., Ltd ကို ကိုယ်စားပြုသူများ

Sr No	Name	Citizenship N.R.C No / Passport No	Designation	Address	Amount of Capital	%
၁	ဦးစော်ဇော်	၁၂/မဟန(နိုင်) ၀၈၄၅၄၄	အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ	အမှတ် - (၁၉/စီ) ကုက္ကိုင်းရပ်သာလမ်း၊ ရွှေတောင်ကြား(၂) ရပ်ကွက်၊ မဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၂	ဦးစိုးတင်	ပိုင်ကေအိုင် ၀၀၁၀၁၃	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် - (၁၉)၊ ပွဲစားမန်းလမ်း၊ ကြည်မြင့်တိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၃	ဦးအုန်းကျော်(ခ)ဦးအေးသွင်	ပိုင်ကေအိုင် ၀၀၁၀၁၅	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် - (၆)၊ ရှင်စောပုလမ်း၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၄	ဒေါ်ဌေးဌေးခိုင်	၁၂/ကမရ(နိုင်) ၀၀၇၀၄၀	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် - (၄၁)၊ သံလွင်လမ်း၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၅	ဦးအောင်မျိုးမြင့်	၂/မဒန(နိုင်) ၁၁၇၈၉၂	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် - (၅၂) တတိယတပ်၊ ၁၆၅လမ်း၊ ကာမွေမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
				စုစုပေါင်း ရင်းနှီးငွေ	ကျပ်(၁၅၀၀)သိန်း	100%

Max (Myanmar) Co., Ltd
Hotel Max,Chaung Tha Beach
Building Construction Works

Exhibit No. II

(Kyats In Thousand)

Sr No	Description	Dimension	No. of Building	Unit	Unit Price In Kyats	Estimate Cost (Kyats)
1	Executive Family Type Bungalow	46' x 36'	2	Nos	11,700	23,400
2	Suite Bungalow	44' x 28'	2	Nos	10,400	20,800
3	Superior Bungalow	35' x 28'	16	Nos	8,800	140,800
4	Standard 2 storeyed Building	77' x 68'	2	Nos	90,000	180,000
5	Central Facility Building	150' x 150'	1	No	304,700	304,700
6	Swimming Pool		1	No	16,000	16,000
7	Main Gate		1	No	5,000	5,000
8	Fencing		1	No	15,000	15,000
9	Roads,Parking,Linkways,drains		1	Lot	35,000	35,000
10	Mechanical & Electrical Works		1	Lot	69,000	69,000
11	Electrical fittings		1	Lot	25000	25,000
12	Sanitary fittings		1	Lot	20000	20,000
13	Overhead water tank and ground tank		2	Nos	4000	8,000
14	Internal and External Painting		1	Item	40000	40,000
15	Landscaping		1	Item	25000	25,000
16	Service Buildings and Staff Quarter		4	Nos	8750	35,000
17	Labour and Welfare		1	Item	77500	77,500
18	Transportation and travelling		1	Item	44000	44,000
	Total					1,086,200

Max (Myanmar) Co., Ltd
Hotel Max, Chaung Tha Beach
List of Machineries and Equipment

Exhibit No III
(Thousand Kyats)

Sr.	Particulars	Unit	Qty	Unit Price	Value
1	<u>Laundry Equipment</u> 1 Washer Extractor 2 Tumble Dryer 3 Flat Work Ironers	Lot	1	27000	27000
2	<u>Generator and Pumps</u> 1 400 KVA Generator 2 220 KVA Generator 3 150 KVA Generator 4 125 KVA Generator 5 4 HP Pump	Lot	1	90800	90800
3	<u>Kitchen Equipment</u> 1 2-Ring Kawali Range 2 4-Ring Burner with Oven 3 Counter Chiller 4 Bain Marie With Food Plate Warmer 5 2-Door Freezer. 6 4-Door Chiller 7 Ice Making Machine 8 Dish Washing Machine 9 Frigerator	Lot	1	40000	40000
4	<u>Office Equipment</u> 1 Computer and Printer 2 Facimile 3 Satellite T.V Receiver 4 Telephone Exchange 5 Office Furniture	Lot	1	33000	33000
5	<u>Other Facilities</u> 1 Karaoke Sets 2 Beauty Parlour Equipment 3 Billiard 4 Mini Golf 5 Jet Ski 6 Speed Boat	Lot	1	43000	43000
	Total				233800

MAX (MYANMAR) CO., LTD**Hotel Max. Chaung Tha Beach****Machineries and Equipment တို့ ဝယ်ယူမှုအခြေအနေ**

SR	Particulars	Value (Kyats)
1	<u>Laundry Equipment</u>	
1	Hand Internations Ltd.	27,000,000
	Total	27,000,000
2	<u>Generator and Pump</u>	
1	Uni Trade (M) Ltd	54,023,500
2	အခြားအရောင်းဆိုင်များ	36,776,500
	Total	90,800,000
3	<u>Kitchen Equipment</u>	
1	တီအင်(န်) အီးအင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်	14,554,300.00
2	HANSE INTERNATIONAL LTD.	6,786,850.00
3	AMBUR INTERNATIONAL CO., LTD.	5,340,000.00
4	မင်္ဂလာဈေး	1,145,250.00
5	PAING THAR GROUP LTD.	12,173,600.00
	Total	40,000,000.00
4	<u>Office Equipment</u>	
1	Myanmar Information Technology Pte. Ltd	3,690,000.00
2	Canon Accel International Co., Ltd.	10,555,100.00
3	Service (Working For Society)	3,192,002.00
4	ရွှေကြည်သာမီသားစု	45,000.00
5	အခြားအရောင်းဆိုင်များ	15,517,898.00
	Total	33,000,000.00
5	<u>Other Facilities</u>	
1	Tony Tun Tun Co., Ltd	2,000,000.00
2	Kyaw Electronic Centre	24,237,700.00
3	အခြားအရောင်းဆိုင်များ	16,762,300.00
	Total	43,000,000.00
	Grand Total	233,800,000.00

၁၆.၁၂.၂၀၀၃ Original - စာမျက်နှာ

CUSTOMS DEPARTMENT

IMPORT DECLARATION

CUSDEC 920942

အကောက်ခွန်နှင့် အခွန်ကွပ်ကဲရေး

သွင်းကုန်ကြေညာချက်

အကော (၁)

1. Consignor (Name & Address)
ကုန်တင်ပို့သူ (အမည်နှင့်နေရပ်)

MR YOUNG
RANONG THAILAND

For Official Use Only

အကောက်ခွန်နှင့် အခွန်ကွပ်ကဲရေး

11. Registration No
03828

12. Date/Time Of Receipt

2002.12.17

13. Station

K T H

14. I.E. Rate

2002.12.17

15. Import Licence/Permit No

0632

17. Value / (Licence / Permit) Ks

2002.12.17

19. Bill Of Lading / Air Consignment Note

2002.03.06

2. Consignee (Name & Address)
ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်)

LOOKING FORWARD CO., LTD
NO. 65 BOGYOKE ST. MYETIK

B N

3. Authorised Agent (Name & Address)
ကိုယ်စားလှယ် (အမည်နှင့်နေရပ်)

20. Country Whence Consigned

T H

21. Licence / Permit Balance (Ks)

22. Country Of Origin

T H

23. For goods to be paid in

4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air

5. Date Of Entry

2002.12.17

24. Currency Code

M M K

25. Special Treatment

T H

26. Other Charges (Ks)

6. Manifest Line No

1

27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE

28. Insurance Ks

7. Name of conveyance & S/N No

8. Place / Port Of Entry

K T H

29. Value (CIF) Ks

30. Value (C & F) Ks

31. Freight Ks

9. Place / Port Of Loading

10. Vis (Transshipment Only)

11. Value (CIF) Ks

32. Gross Wt (Kg)

33. Measurement (M)

34. Value (FOB) Ks

35. Marks & Nos Container Nos

36. No

37. No & Type Of Packages

38. Description Of Goods

39. H.S. Code

40. Unit

3 NOS
LAUNDRY WASHING
MACHINE (W . 3250)

8450.11 20 000KG 4 2

ONE ITEM ONLY

36. No

41. C.O. Code

42. Q.T.Y. Based On

Value (Ks) တစ်ခု

43. Per Unit

44. Total Value

45. Rate

46. Amount (Ks)

47. Rate

48. Amount

49. Total Value

50. Total Value

51. Name

52. Total

53. Name

54. Total

55. Name

56. Total

57. Name

58. Total

59. Name

60. Total

61. Name

62. Total

63. Name

64. Total

65. Name

66. Total

67. Name

68. Total

69. Name

70. Total

71. Name

72. Total

73. Name

74. Total

75. Name

76. Total

77. Name

78. Total

79. Name

80. Total

81. Name

82. Total

83. Name

84. Total

85. Name

86. Total

87. Name

88. Total

89. Name

90. Total

91. Name

92. Total

93. Name

94. Total

95. Name

96. Total

97. Name

98. Total

99. Name

100. Total

101. Name

102. Total

103. Name

104. Total

105. Name

106. Total

107. Name

108. Total

109. Name

110. Total

111. Name

112. Total

113. Name

114. Total

115. Name

116. Total

117. Name

118. Total

119. Name

120. Total

121. Name

122. Total

123. Name

124. Total

125. Name

126. Total

127. Name

128. Total

129. Name

130. Total

131. Name

132. Total

133. Name

134. Total

135. Name

136. Total

137. Name

138. Total

139. Name

140. Total

141. Name

142. Total

143. Name

144. Total

145. Name

146. Total

147. Name

148. Total

149. Name

150. Total

151. Name

152. Total

153. Name

154. Total

155. Name

156. Total

157. Name

158. Total

159. Name

160. Total

161. Name

162. Total

163. Name

164. Total

165. Name

166. Total

167. Name

168. Total

169. Name

170. Total

171. Name

172. Total

173. Name

174. Total

175. Name

176. Total

177. Name

178. Total

179. Name

180. Total

181. Name

182. Total

183. Name

184. Total

185. Name

186. Total

187. Name

188. Total

189. Name

190. Total

191. Name

192. Total

193. Name

194. Total

195. Name

196. Total

197. Name

198. Total

199. Name

200. Total

201. Name

202. Total

203. Name

204. Total

205. Name

206. Total

207. Name

208. Total

209. Name

210. Total

211. Name

212. Total

213. Name

214. Total

215. Name

216. Total

217. Name

218. Total

219. Name

220. Total

221. Name

222. Total

223. Name

224. Total

225. Name

226. Total

227. Name

228. Total

229. Name

230. Total

231. Name

232. Total

233. Name

234. Total

235. Name

236. Total

237. Name

238. Total

239. Name

240. Total

241. Name

242. Total

243. Name

244. Total

245. Name

246. Total

247. Name

248. Total

249. Name

250. Total

251. Name

252. Total

253. Name

254. Total

255. Name

256. Total

CUSTOMS DEPARTMENT

အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION

သွင်းကုန်ကြေညာချက်

CUSDEC 1
အစာ (a)

922252

1. Consignor (Name & Address)

ကုန်တင်ပို့သူ (အမည်နှင့်နေရပ်)

MR. NARWON

RANONG THAILAND

For Official Use Only

အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသော

11. Registration No မှတ်ပုံတင်နံပါတ်

05138

12. Date/Time Of Receipt

2003.01.24

13. Station

အကောက်ခွန်ရုံး

K T H

14. F.E. Rate

103%

1040 Ks

2. Consignee (Name & Address)

ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်)

U KYI SEIN (NGWE JOE HEIN)

NO. 77 SHWE HIN THAR QT:

KANTHAUNG

15. Import Licence/Permit No

သွင်းကုန်လိုင်စင်/ပါမစ်အမှတ်

0844

16. Licence/Permit Date

2003.01.03

17. Value / Licence / Permit Ks

လိုင်စင်ပါမစ် တန်ဖိုး (ကျပ်)

18. Expiry Date

2003.04.02

19. Bill Of Lading / Air Consignment Note

ရေကြောင်းကုန်တင်စာချာ / လေကြောင်းကုန်ပို့ချာအမှတ်

3. Authorised Agent (Name & Address)

ကိုယ်စားလှယ် (အမည်နှင့်နေရပ်)

20. Country Whence Consigned

ကုန်ရင်းမြစ်

T H

21. Licence / Permit Balance (Ks)

လက်ကျန်တန်ဖိုး (ကျပ်)

22. Country Of Origin

မူရင်းနိုင်ငံ

T H

23. For goods to be paid to

ကုန်ပို့သူထံရန်

T H

4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air

ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း ၁။ ရေ ၂။ ရထား ၃။ ကုန် ၄။ လေ

5. Date Of Entry

ယာဉ်ဝင်ရောက်ရက်

2003.01.24

6. Manifest Line No

ကုန်ပါစာရင်းကြောင်းအရ

24. Currency Code

ငွေကြေးသတ်မှတ်

M M K

25. Special Treatment

အထူး အခွင့်အရေး

26. Other Charges (Ks)

အခြားအခများ (ကျပ်)

7. Name of Conveyance & S/F No.

ယာဉ်အမည်နှင့်ယာဉ်စင်အမှတ်

8. Place / Port Of Entry

ကုန်တင်သွင်းနေရာ/ဆိပ်ကမ်း

K T H

27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE

နိုင်ငံခြားသို့ (စီဆိုင်ဆက်ပို့/အတိတ်ဆက်ပို့/စီဆိုင်ဆက်ပို့)

29. Value (CIF) Ks

စီဆိုင်ဆက်ပို့တန်ဖိုး (ကျပ်)

30. Value (C & F) Ks

စီဆိုင်ဆက်ပို့တန်ဖိုး (ကျပ်)

31. Freight Ks

ကုန်တင်ခ (ကျပ်)

9. Place / Port Of Loading

ကုန်တင်နေရာ/ဆိပ်ကမ်း

10. Vjs (Transshipment Only)

လွှဲပြောင်းတင်ဆက်မှု

32. Gross Wt (Kg)

အစုစုအလုံးအရင်း (ကီလိုဂရမ်)

33. Measurement (Kf)

အတိုင်းအတာ (စီတင်)

34. Value (FOB) Ks

အတိတ်ဆက်ပို့တန်ဖိုး (ကျပ်)

35. Marks & Nos Container Nos

ကုန်သွယ်ရေးအမှတ်

36. No

စဉ်

37. No & Type Of Packages

အထုပ်အကျတ်အရင်းအမြစ်

38. Description Of

ကုန်ပစ္စည်း

Ironer

MODEL IB-3 2346

Customs Declaration

အကောက်ခွန်ကြေညာချက်

အတိတ်ဆက်ပို့အမှတ်

40. Unit

ယူနစ်

1

4 NOS

IRONER

8546.29 00

00KCH 4

2

39. No

စဉ်

41. C.O. Code

မူရင်းနိုင်ငံ

42. QTY Based On

အရင်းအမြစ်

43. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)

44. Total Value

စုစုပေါင်းတန်ဖိုး

45. Rate

နှုန်း

46. Amount (Ks)

အရင်းအမြစ် (ကျပ်)

47. Rate

နှုန်း

48. Amount

အရင်းအမြစ်

49. Rate

နှုန်း

50. Amount

အရင်းအမြစ်

51. Amount

အရင်းအမြစ်

52. Amount

အရင်းအမြစ်

53. Amount

အရင်းအမြစ်

54. Amount

အရင်းအမြစ်

55. Amount

အရင်းအမြစ်

56. Amount

အရင်းအမြစ်

57. Amount

အရင်းအမြစ်

58. Amount

အရင်းအမြစ်

59. Amount

အရင်းအမြစ်

60. Amount

အရင်းအမြစ်

61. Amount

အရင်းအမြစ်

62. Amount

အရင်းအမြစ်

63. Amount

အရင်းအမြစ်

2003.01.24

Signature လက်မှတ်

Ass. Officer

2003.01.24

Off. Incharge တာဝန်ခံ

2003.01.24

2003.01.24

For speedy clearance, complete this form neatly & accurately. Attach relevant documents

အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဝန်ကြီးရုံးအောက်၊ အမှတ် ၁၀၊ ဝန်ကြီးရုံးအောက်၊ အမှတ် ၁၀၊ ဝန်ကြီးရုံးအောက်၊ အမှတ် ၁၀

CUSTOMS DEPARTMENT

IMPORT DECLARATION

CUSDEC 920940
အမှတ် (၁)

1. Consignor (Name & Address)
ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်)

MR YOUNG
RANONG THAILAND

For Official Use Only

အတောက်ခံရန်သုံးသော

11. Registration No မှတ်ပုံတင်အမှတ်

03826

12. Date Time Of Receipt

2002.12.17

Station

အတောက်ခံရန်

K T N 1000 KS

2. Consignee (Name & Address)

LOOKING FORWARD CO. LTD

NO. 65 BOGYOKE ST, MYEIK

15. Import License/Permit No

သွင်းကုန်လိုင်စင်/ပါမိမိအမှတ်

0532

16. License/Permit Date

2002.12.07

17. Value (CIF/FOB/C & F) In US\$

လိုင်စင်အရ တန်ဖိုး (ကျပ်)

18. Invoice Date

2003.03.06

19. Bill of Lading / Transport Document No

ရေကြောင်းကုန်တင်စာချုပ် / လေကြောင်းကုန်တင်စာချုပ်အမှတ်

3. Authorized Agent (Name & Address)

ကိုယ်စားလှယ် (အမည်နှင့်နေရပ်)

20. Country Whence Consigned

ကုန်ပို့ရာ

TH

21. License/Permit Balance

လက်ကျန်လိုင်စင် (ကျပ်)

22. Country Of Origin

မူရင်းနိုင်ငံ

TH

23. For goods in transit

ကုန်ပို့ဆောင်ရာ

TH

4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air

ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း ၁။ ဓာ ၂။ ရထား ၃။ ကုန် ၄။ လေ

5. Date Of Entry

2002.12.17

24. Currency Code

ငွေကြေးသင်္ကေတ

THK

25. Special Treatment

အထူး အခွင့်အရေး

26. Other charges

အခြားအခကြေးငွေ

6. Manifest Line No

ကုန်စာရင်းကြောင်းအရ

1

27. Value (CIF/FOB/C & F) In US\$

နိုင်ငံခြားငွေ (မီဆိုဒ်အက်စ်/အက်စ်အိုင်/မီအိုင်အက်စ်)

28. Insurance

အာမခံ ကျပ်

7. Name of conveyance & S/F No

ယာဉ်အမည်နှင့်ယာဉ်စင်အမှတ်

8. Place/Port Of Entry

ကုန်တင်သွင်းရာ/ဆိပ်ကမ်း

K T N

29. Value (CIF) Ks

မီဆိုဒ်အက်စ်အိုင် (ကျပ်)

30. Value (C & F) Ks

မီအိုင်အက်စ်အိုင် (ကျပ်)

31. Freight Ks

ကုန်တင်ခရီး (ကျပ်)

9. Place/Port Of Loading

ကုန်တင်ရာ/ဆိပ်ကမ်း

10. Vis (Transshipment Only)

လွှဲပြောင်းတင်ဆက်ကမ်း

32. Gross Wt (Kg)

အလေးချိန် (ကီလို)

33. Measurement (M)

အတိုင်းအတာ (မီတာ)

34. Value (CIF) Ks

နိုင်ငံခြားငွေ (ကျပ်)

35. Marks & Nos Container Nos

ကုန်သွယ်ရေးအမှတ်

36. No

စဉ်

37. No & Type Of Packages

အထုပ်အမျိုးအစားနှင့်အရေအတွက်

38. Description Of Goods

ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအစား

Customs Tariff

အတောက်ခံခွန်

39. HS Code

နိုင်ငံခြားကုန်အမျိုးအစားအမှတ်

40. Unit

ယူနစ်

1 NOS

LAUNDRY TUMBLE DRYER

8450.1220 00 KGM 4 2

(T . 3530)

(ONE ITEM ONLY)

41. C.O. Code

ကုန်အမျိုးအစား

42. QTY Based On

တန်ဖိုးအရ

Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)

43. Per Unit

တစ်ယူနစ်

44. Total Value

စာရင်းစာရင်း

45. Rate

အခကြေးငွေ

46. Amount (Ks)

ကျပ်

Other Taxes / Fees

အခြားအခကြေးငွေ

47. Rate

အခကြေးငွေ

48. Amount

ကျပ်

1

TH

1 NOS

1233/1NOS

1233000

1%

12330

2%

24907

49. LF

နိုင်ငံခြား

49. LF

နိုင်ငံခြား

49. LF

နိုင်ငံခြား

49. LF

နိုင်ငံခြား

54. Name

အမည်

Total

စုစုပေါင်း

50

1233000

51

12330

52

24907

53

12

U M G C C

55. Origin/ Citizenship Card/ No/ Pass Port No

နိုင်ငံရေး/ ဇာတိရေးရာ/ နိုင်ငံရေးရာအမှတ်

59. Import Duty (Ks)

သွင်းကုန်ခွန် (ကျပ်)

60. Commercial Tax (Ks)

ကုန်သွယ်ရေးခွန် (ကျပ်)

61. Other Taxes/Fees (Ks)

အခြား အခကြေးငွေ/အခကြေးငွေ (ကျပ်)

62. Total Amount (Ks)

စုစုပေါင်း (ကျပ်)

63. In Words

စာရင်းစာရင်း

6/ K T N (N A) 034809

Signature

အမှတ်

57. Issuing Agency

အထောက်အကူ

64. I hereby certify that this declaration is true and complete

ဤအကြောင်းကြားချက်သည် အမှန်နှင့် ပြည့်စုံသည်ကို ဖော်ပြပါသည်

2002.12.17

Date

Signature

2002.12.17

2002.12.17

2002.12.17

For speedy clearance, complete this form neatly & accurately. Attach relevant documents.

CUSTOMS DEPARTMENT

အထွေထွေကုန်သွယ်ရေး

IMPORT DECLARATION

သွင်းကုန်ကြေညာချက်

AS DEC 1

92126

အမှတ် (၁)



1

1. Consignor (Name & Address) ကုန်တင်ပို့သူ (အမည်နှင့်နေရပ်) MR YOUNG RANONG THAILAND				For Official Use Only အထွေထွေအသုံးအတွက်			
2. Consignee (Name & Address) ကုန်ခံသူ (အမည်နှင့်နေရပ်) HANSE INTERNATIONAL LTD NO. 85, 49 ST YANGON				11. Registration No ရက်စွဲနှင့်စာရင်းအမှတ် 04150		12. Date/Time Of Receipt ရက်စွဲ 2002.12.25	
3. Authorised Agent (Name & Address) ကိုယ်စားလှယ် (အမည်နှင့်နေရပ်)				13. Station အထောက်အကူ K T H 1000 KS		14. I.T. Rate အခကြေးငွေ 1000 KS	
4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း: ၁။ ရေ ၂။ ရထား ၃။ ကုန်း ၄။ လေ 2002.12.25				15. Import Licence/Permit No သွင်းကုန်လိုင်စင်/ပါမစ်အမှတ် 0698		16. Licence/Permit Date လိုင်စင်/ပါမစ်ရက်စွဲ 2002.12.14	
5. Date Of Entry ရက်စွဲ 2002.12.25				17. Value / (Licence / Permit) Ks. လိုင်စင် ပါမစ် တန်ဖိုး (ကျပ်) 1000		18. Expiry Date သက်တမ်းကုန်ဆုံးရက်စွဲ 2003.03.13	
6. Manifest (Lane No) ကုန်စာရင်းကြောင်းရေ 1				19. Bill Of Lading / Air Consignment Note ဆောင်ပို့ကုန်စာရင်းစာ / လေဆောင်ပို့စာရင်းစာ			
7. Name of conveyance & S/F No ယာဉ်အမည်နှင့်ယာဉ်စင်အမှတ်				20. Country Whence Consigned ကုန်တင်ပို့ရာက T H		21. Licence/Permit Balance (Ks) လိုင်စင်/ပါမစ်ကျန်ရှိသည့် (ကျပ်)	
8. Place / Port Of Entry ကုန်တင်သွင်းရာ/ဆိပ်ကမ်း K T H				22. Country Of Origin မူရင်းနိုင်ငံ T H		23. For goods to be paid to ကုန်ပစ္စည်းများအတွက် T H	
9. Place / Port Of Loading ကုန်တင်နေရာ/ဆိပ်ကမ်း				24. Currency Code ငွေကြေးသင်္ကေတ MMK		25. Special Treatment အထူး အခွန်အခ 1000	
10. Vis (Transshipment Only) လွှဲပြောင်းတင်ဆက်ခြင်း				26. Other Charges (Ks) အခြားအခကြေးငွေ (ကျပ်)		27. Value (CIF/FOB/C & F) In FE နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (မူရင်း/အခြား/အခြား)	
11. Marks & No. Container No. အမှတ်အသားနှင့် နံပါတ် ကုန်သွယ်ရေးအမှတ်				28. Insurance Ks အာမခံ (ကျပ်)		29. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
12. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				30. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		31. Freight Ks ကုန်တင်ခ (ကျပ်)	
13. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				32. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		33. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
14. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				34. Value (FOB) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		35. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
15. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				36. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		37. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
16. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				38. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		39. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
17. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				40. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		41. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
18. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				42. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		43. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
19. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				44. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		45. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
20. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				46. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		47. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
21. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				48. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		49. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
22. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				50. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		51. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
23. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				52. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		53. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
24. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				54. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		55. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
25. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				56. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		57. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
26. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				58. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		59. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
27. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				60. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		61. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
28. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				62. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		63. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
29. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				64. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		65. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
30. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				66. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		67. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
31. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				68. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		69. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
32. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				70. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		71. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
33. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				72. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		73. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
34. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				74. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		75. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
35. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				76. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		77. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
36. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				78. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		79. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
37. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				80. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		81. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
38. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				82. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		83. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
39. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				84. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		85. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
40. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				86. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		87. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
41. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				88. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		89. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
42. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				90. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		91. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
43. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				92. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		93. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
44. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				94. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		95. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	
45. No. & Type Of Packages အထုပ်အလုံးအရင်းအစွဲ				96. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		97. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
46. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်အရင်းအမြစ်				98. Gross Wt (Kg) အလေးချိန် (ကီလိုဂရမ်)		99. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)	
47. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)				99. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)		100. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)	

ကုန်ပစ္စည်းများ

H HYO ZAV GC
G / E T N (H) 031809

2002.12.25

MUR

54. Net Wt (Kg) အသေးချမ်း (ကီလိုဂရမ်)	55. Value (C & F) Ks အခြားတန်ဖိုး (ကျပ်)	56. Value (CIF) Ks နိမ့်ဆုံးတန်ဖိုး (ကျပ်)
2754000	27540	55631
57. Import Duty (Ks) သွင်းကုန်ခ (ကျပ်)	58. Commercial Tax (Ks) ကုန်သွယ်ရေးခ (ကျပ်)	59. Other Taxes (Ks) အခြားအခကြေးငွေ (ကျပ်)
27540	55631	83494
60. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကျပ်)	61. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကျပ်)	62. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကျပ်)
27540	55631	83494
63. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကျပ်)	64. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကျပ်)	65. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကျပ်)
27540	55631	83494





1

(K)

25

682613

14

CUSTOMS DEPARTMENT

IMPORT DECLARATION

CU SINEC 1 92225

အကောက်ခွန်နှင့် အခွန်ကောက်ခံရေးရာ

သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

ကုဒ် (၁)

1. Consignor (Name & Address) ကုန်တင်ပို့သူ (အမည်နှင့်နေရပ်) YOUNG ANONG THAILAND				For Official Use Only အကောက်ခွန်နှင့်အခွန်ကောက်ခံရေးရာ			
2. Consignee (Name & Address) ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်) LOOKING FORWARD CO. LTD NO. 55 BOGYOKE ST: MYEIK				11. Registration No ရက်စွဲနှင့်အမှတ် 05139		12. Date/Time Of Receipt ရက်စွဲ 2005-04-24	
3. Authorised Agent (Name & Address) ကိုယ်စားလှယ် (အမည်နှင့်နေရပ်)				13. Station အကောက်ခွန်နှင့်အခွန်ကောက်ခံရေးရာ K T H 10 3 - 1040 K S		14. License/Permit No သွင်းကုန်ခွင့်ပြုချက်/ပါမစ်အမှတ် 0632	
4. Mode Of Transport 1 Sea 2 Rail 3 Road 4 Air ပို့ဆောင်ပို့သည့်နည်းလမ်း: ၁။ ရေ ၂။ ရထား ၃။ ကုန် ၄။ လေ 2005-04-24				15. Import Licence/Permit No သွင်းကုန်ခွင့်ပြုချက်/ပါမစ်အမှတ် 0632		16. License/Permit Date ခွင့်ပြုချက်/ပါမစ်ရက်စွဲ 2005-12-07	
5. Date Of Entry ရက်စွဲ 2005-04-24				17. Value / (Licence / Permit) Ks ရင်းနှီးငွေ ဝယ်ယူမှု (ကျပ်) 2003.03.06		18. Expiry Date သက်တမ်းကုန်ဆုံးရက်စွဲ 2003.03.06	
6. Manifest Line No ကုန်စာရင်းကြောင်းအမှတ်				19. Bill Of Lading / Air Consignment Note ရေကြောင်းကုန်စည်တင်ပို့ချက် / လေကြောင်းကုန်ပို့ချက်		20. Country-Whence Consigned ကုန်ရင်းနှီးငွေ T H	
7. Name of conveyance & S/F No. ယာဉ်အမည်နှင့်ယာဉ်အမှတ်				21. Licence / Permit Balance (Ks) သက်တမ်းကုန်ဆုံးရက်စွဲ (ကျပ်)		22. Country Of Origin ရင်းနှီးငွေ T H	
8. Place / Port Of Entry ကုန်တင်သွင်းနေရာ/ဆိပ်ကမ်း				23. For goods to be paid at ကုန်ပစ္စည်းများအတွက် T H		24. Currency Code ငွေကြေးသတ်မှတ် K M K	
9. Place / Port Of Loading ကုန်တင်နေရာ/ဆိပ်ကမ်း				25. Special Treatment အထူး အခွန်အရေး		26. Other Charges (Ks) အခြားအခကြေးငွေ (ကျပ်)	
10. Vis (Transshipment Only) လွှဲပြောင်းရင်းနှီးငွေ				27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE ရင်းနှီးငွေ (နီဆိုင်အမှတ်/အမှတ်အမှတ်/အမှတ်အမှတ်)		28. Insurance Ks အာမခံ ကျပ်	
11. Value (CIF) Ks နီဆိုင်အမှတ် (ကျပ်)				29. Value (C & F) Ks နီဆိုင်အမှတ် (ကျပ်)		30. Freight Ks ကုန်တင် (ကျပ်)	
12. Gross Wt (Kg) အစားအသုံးအတွက် (ကျပ်)				31. Measurement (M) အတိုင်းအတာ (မီတာ)		32. Value (FOB) Ks အမှတ်အမှတ် (ကျပ်)	
13. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				33. Customs Tare အခွန်ကောက်ခံရေးရာ		34. Uplift လှေကား	
14. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမည်				35. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		36. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
15. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				37. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		38. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
16. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				39. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		40. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
17. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				41. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		42. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
18. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				43. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		44. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
19. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				45. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		46. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
20. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				47. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		48. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
21. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				49. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		50. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
22. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				51. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		52. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
23. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				53. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		54. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
24. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				55. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		56. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
25. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				57. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		58. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
26. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				59. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		60. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
27. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				61. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		62. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
28. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				63. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		64. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
29. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				65. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		66. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
30. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				67. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		68. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
31. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				69. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		70. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
32. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				71. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		72. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
33. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				73. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		74. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
34. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				75. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		76. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
35. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				77. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		78. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
36. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				79. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		80. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
37. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				81. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		82. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
38. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				83. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		84. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
39. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				85. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		86. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
40. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				87. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		88. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
41. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				89. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		90. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
42. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				91. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		92. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
43. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				93. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		94. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
44. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				95. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		96. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
45. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				97. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		98. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	
46. No & Type Of Packages အခွန်ကောက်ခံရေးရာ				99. Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်)		100. Amount (Ks) အခွန် (ကျပ်)	

58. I hereby certify that this declaration is true and correct

အကောက်ခွန်နှင့် အခွန်ကောက်ခံရေးရာ

2564640

25646.40

51806

U MYINT MYEIK

55. Union Citizenship Card No/Pass For No

6/ K T H (NA) 031209

57. Issuing Country

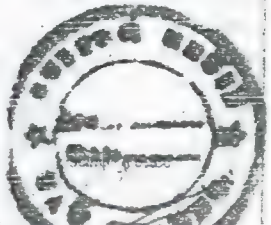
25646.40

25646.40

51806.00

77452.40

B 682613





LOOKING FORWARD CO., LTD

No.65 , Bogyoke St, Myeik , Myanmar.

RECEIPT

Date : 27.12.02

SOLD TO : HANSE INTERNATIONAL LTD.
ADDRESS :

Invoice No. 1031
Reference . PRO052

Sr.	Particular	Quantity	Amount (US\$)	Remark
1	Waster Extractor W3250N (Electric Heat)	2	10200	
2	Tumble Dryer T3530 (Electric Heating)	1	4800	
	Total		15000	

Form of Payment * Cash
* Cheque No
* Bank

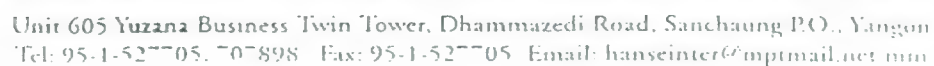
Date: 27.12.02

Payment is Received with Thanks

For Looking Forward Co.,Ltd

Collector's

Signature



Date 16-Sep-02

Invoice No. 1027

Reference No. PROF-013

Signature :



LOOKING FORWARD CO., LTD

No.65 , Bogyoke St, Myeik , Myanmar.

RECEIPT

Date : 30.01.03

SOLD TO : HANSE INTERNATIONAL LTD.
ADDRESS :

Invoice No. 1050
Reference . PRO150

Sr.	Particular	Quantity	Amount (US\$)	Remark
1	Ice Maker (Newton) (272 kg /Day) Electric	1	3750	
	Total		3750	

	* Cash	_____	
Form of Payment	* Cheque No	_____	
	* Bank	_____	Date: 30.01.03
Payment is Received with Thanks			For Looking Forward Co.,Ltd
Collector's			
Signature	_____		

Signature



NGWE SOE HEIN CO.,LTD

No:77 Shwe Hin Tha Qr, Kawthaung , Myanmar

RECEIPT

Date : 28.01.03

SOLD TO : HANSE INTERNATIONAL LTD.
ADDRESS :

Invoice No. 1028
Reference . PROF025

Sr.	Particular	Quantity	Amount (US\$)	Remark
1	Ironer Model IB-3 2316	1	6230	
	Total		6230	

Form of Payment * Cash
* Cheque No
* Bank

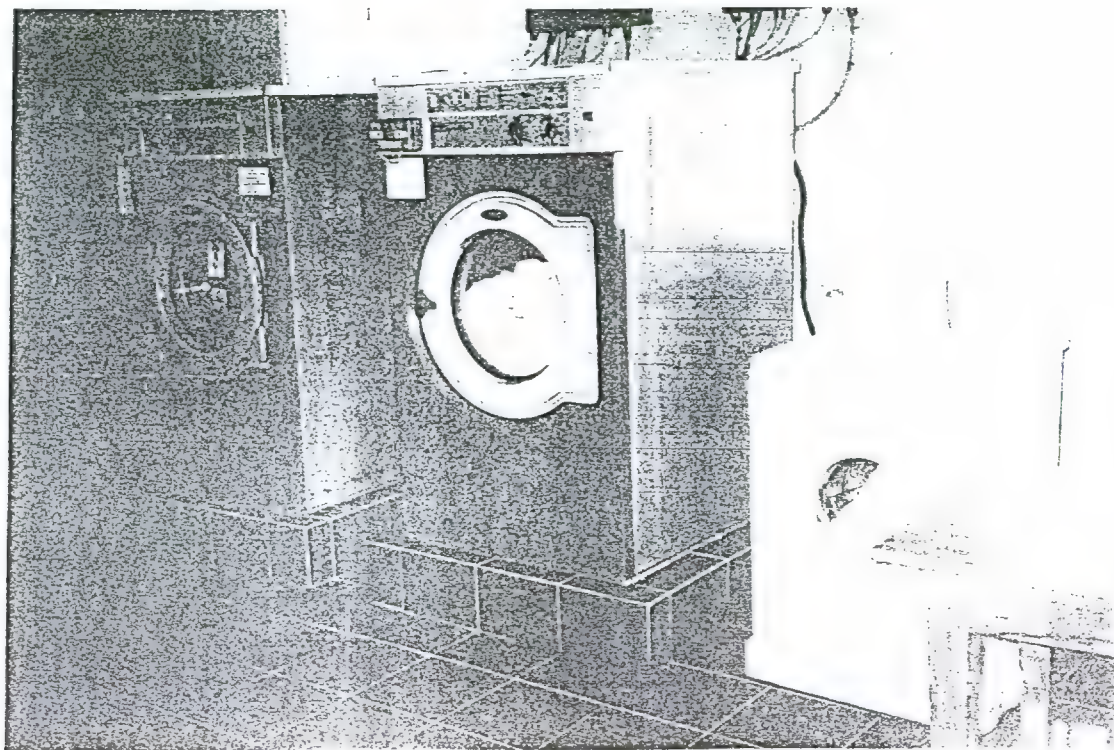
Date: 28.01.03

Payment is Received with Thanks

For Ngwe Soe Hein Co.,Ltd

Collector's

Signature



Washer & Trencher
2 nos.

Washing Machine
1 no

5-202

See Hlaing
Consultant
Max Myanmar Co., Ltd

Max(Myanmar)Co.,Ltd
Hotel Max, Chaung Tha Beach
Furniture and Equipment
(Local Kyats Purchase)

Exhibit No III A
(Thousand Kyats)

Sr. No	Partiuclar	Unit	Qty	Unit Price	Value
1	FURNITURE				
	1 Diven				
	2 Table				
	3 Chair				
	4 Cupboard				
	5 TV	Lot	1	108000	108000
	6 Frig				
	7 Air Con				
	8 Water Heater				
	9 Settee				
	10 Garden Umbrella				
	11 Sun Lounger				
2	LINEN				
	1 Mattress				
	2 Pillow & Case				
	3 Blanket				
	4 Bed Sheet & Cover	Lot	1	42000	42000
	5 Towel (3 Sizes)				
	6 Curtain				
	Total				150000

MAX (MYANMAR) CO., LTD**Hotel Max, Chaung Tha Beach****Furniture and Equipment တိုဝယ်ယူမှုအခြေအနေ**

SR	Particulars	Value (Kyats)
1	Mah Sing Co., Ltd	17,281,500.00
2	Hla Myo Su Furniture, Decoration & Wood Based Products	13,125,000.00
3	ပန်းဘုရင် မြန်မာ့လက်မှု အနုပညာလုပ်ငန်း	6,331,500.00
4	Benhur Sanitary Ware & Cere MIC Tile	22,322,831.00
5	ငွေကျားတိုက် အလှဆင်မီးပန်းဆိုင်နှင့် လျှပ်စစ်ပစ္စည်း အမျိုးမျိုး အရောင်းပြခန်း	17,304,910.00
6	Performer's Area Original Group Co., Ltd	1,759,060.00
7	နောင်ရိုးအဆင်ဖြင့် ပရိဘောဂတိုက်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်း	859,000.00
8	မြေထည်အနုပညာလုပ်ငန်း	831,400.00
9	Golden Karaweik	4,766,525.00
10	Mitsubishi Electronics Centre	11,315,500.00
11	Smart Electronic Centre	5,280,390.00
12	အခြားအရောင်းဆိုင်များ	6,822,364.00
	Total	108,000,000.00

MAX (MYANMAR) CO., LTD

Hotel Max, Chaung Tha Beach

Linen and Equipment တို့ဝယ်ယူမှုအခြေအနေ

SR	Particulars	Value (Kyats)
1	Eagle Eye Foam Store	27,722,620.00
2	စိန်နှင်းမြို့မွေ့ရာအရောင်းဆိုင်	1,536,800.00
3	Hanse International Ltd	705,000.00
4	အခြားအရောင်းဆိုင်များ	12,035,580.00
	Total	42,000,000.00

MAX (MYANMAR) CO., LTD**Hotel Max Chaung Tha Beach****SERVICES TO BE RENDERED**

Exhibit No. IV

Sr No	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3 - 7	Year 8 - 15	Year 16 - 30
1	Number Of Room	No	38	70	70	70	70
2	No. Of Earning Day	No	182	182	182	182	182
3	Income From Room	Us \$/000 Ks/000	3.40 9657	74.90 171990	83.08 191359	93.00 199381	110.55 217973
4	Income From Food (50% of Room Income)	Us \$/000 Ks/000	1.70 4829	37.45 85995	41.54 95680	46.50 99690.5	55.28 108987
5	Income From Others (30% of Room Income)	Us \$/000 Ks/000	1.02 2897	22.47 51597	24.92 57408	28 59814.3	33.17 65392
6	Income From Karaoke (30% of Kyats Income From Room)	Ks 000	2897	51597	57408	59814.3	65392
7	Total Income In US \$	US \$ 000	6.12	134.82	149.54	167.50	199.00
	Equivalent In Kyats	Ks 000	37.00	809.00	897.00	1005	1194.00
	Total Income In Kyats	Ks 000	20280	361179	401855	418700.1	457744
	Grand Total In Kyats	Ks 000	20317	361988	402752	419705	458938

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

ASSUMPTIONS FOR REVENUE CALCULATIONS (Year-1)

	<u>April</u>			<u>May - October</u>		
		<u>Nos</u>	<u>Rooms</u>		<u>Nos</u>	<u>Rooms</u>
1 Number Of Room	Executive Bungalow	2	2	Executive Bungalow	2	2
	Suite Bungalow	2	4	Suite Bungalow	2	4
	Standard Bungalow	16	13	Standard Bungalow	16	32
			<u>19 Nos</u>			<u>38 Nos</u>
2 Occupancy Rate	- 5 % In US \$			1% In US \$		
	- 47 % In Kyats			4 % In Kyats		
3 No Of Earning Days	- 20 Days			182 Days		
4 Income Of Accommodation	<u>Room Rate</u>	<u>US \$</u>		<u>Room Rate</u>	<u>Kyats</u>	
	Executive Bungalow	2 Nos x 75 -	150	2 Nos x 32000 -	64000	
	Suite Bungalow	4 Nos x 60 -	240	4 Nos x 30000 -	120000	
	Standard Bungalow	13 Nos x 40 -	520	13 Nos x 20000 -	260000	
		<u>19 Nos</u>	<u>910</u>	<u>19 Nos</u>	<u>444000</u>	
5 Average Room Rate	April -	US \$ 48		Kyats 23000		
		<u>May - October</u>				
6 Income Of Accommodation	<u>Room Rate</u>	<u>US \$</u>		<u>Room Rate</u>	<u>Kyats</u>	
	Executive Bungalow	2 Nos x 75 -	150	2 Nos x 32000 -	64000	
	Suite Bungalow	4 Nos x 60 -	240	4 Nos x 30000 -	120000	
	Standard Bungalow	32 Nos x 30 -	960	32 Nos x 18000 -	576000	
		<u>38 Nos</u>	<u>1350</u>	<u>38 Nos</u>	<u>760000</u>	
7 Average Room Rate For May-October		US \$ 36		Kyats 20000		
8 Occupancy Room	<u>April</u>			<u>May-October</u>		
	<u>US \$</u>	<u>Kyats</u>		<u>US \$</u>	<u>Kyats</u>	
	19 Nos	179 Nos		69 Nos	277 Nos	
9 Average Room Rate	<u>US \$</u>	<u>Kyats</u>		<u>US \$</u>	<u>Kyats</u>	
	48	23000		36	20000	

10 Revenue Earned In US \$	April	912
	May-October	<u>2484</u>
		<u>3396</u>

11 Revenue Earned In Kyats	April	4117000
	May-October	<u>5540000</u>
		<u>9657000</u>

12 Revenue on Food & Beverage was Calculated at 50 % of annual Total Income of Accommodation.

13 Revenue on other Such as Laundry, Phone calls etc; was Calculated at 30 % of annual Total Income of Accommodation

14 Karaoke Lounge was calculated at 30 % of Kyats Income of Accommodation

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

ASSUMPTIONS FOR REVENUE CALCULATIONS (Year-2)

		<u>November - April</u>		<u>May - October</u>	
1	Number Of Room	<u>Nos</u>	<u>Rooms</u>	<u>Nos</u>	<u>Rooms</u>
	Executive Bungalow	2	2	Executive Bungalow	2
	Suite Bungalow	2	4	Suite Bungalow	2
	Standard Bungalow	16	32	Standard Bungalow	16
	2 Storeyed Building	2	32	2 Storeyed Building	2
			<u>70 Nos</u>		<u>70 Nos</u>
2	Occupancy Rate	-	10 % In US \$		3 % In US \$
		-	50 % In Kyats		10 % In Kyats
3	No Of Earning Days	-	182 Days		182 Days
4	Income Of Accommodation	<u>November - April</u>		<u>May - October</u>	
		<u>Room Rate</u>	<u>US \$</u>	<u>Room Rate</u>	<u>Kyats</u>
	Executive Bungalow	2 Nos x 75 -	150	2 Nos x 32000 -	64000
	Suite Bungalow	4 Nos x 60 -	240	4 Nos x 30000 -	120000
	Standard Bungalow	32 Nos x 46	1472	32 Nos x 22500	720000
	2 Storeyed Building	32 Nos x 46	1472	32 Nos x 22500	720000
		<u>70</u>	<u>3334</u>	<u>70</u>	<u>1624000</u>
5	Average Room Rate For November-April		48 US \$		Kyats 23000
6	Income Of Accommodation	<u>May - October</u>		<u>May - October</u>	
		<u>Room Rate</u>	<u>US \$</u>	<u>Room Rate</u>	<u>Kyats</u>
	Executive Bungalow	2 Nos x 75 -	150	2 Nos x 32000 -	64000
	Suite Bungalow	4 Nos x 60 -	240	4 Nos x 30000 -	120000
	Standard Bungalow	32 Nos x 33	1056	32 Nos x 19000	608000
	2 Storeyed Building	32 Nos x 33	1056	32 Nos x 19000	608000
		<u>70</u>	<u>2502</u>	<u>70</u>	<u>1400000</u>
7	Average Room Rate For May-October		US \$ 36		Kyats 20000
8	Occupancy Room	<u>US \$</u>	<u>Kyats</u>	<u>US \$</u>	<u>Kyats</u>
		1274 Nos	6370 Nos	382 Nos	1274 Nos
9	Average Room Rate	<u>US \$</u>	<u>Kyats</u>	<u>US \$</u>	<u>Kyats</u>
		48	23000	36	20000

10 Revenue Earned In US \$	November - April	61152
	May - October	<u>13752</u>
		<u>74904</u>

11 Revenue Earned In US \$	November - April	146510000
	May-October	<u>25480000</u>
		<u>171990000</u>

12 Revenue on Food & Beverage was Calculated at 50 % of annual Total Income of Accommodation.

13 Revenue on other Such as Laundry, Phone calls etc; was Calculated at 30 % of annual Total Income of Accommodation

14 Karaoke Lounge was calculated at 30 % of Kyats Income of Accommodation

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

ASSUMPTIONS FOR REVENUE CALCULATIONS (Year- 3 - 7)

1	Number Of Room	-	<u>November-April</u> 70 Nos		<u>May - October</u> 70 Nos
2	Occupancy Rate	-	10 % In US \$		4 % In US \$
		-	50 % In Kyats		12 % In Kyats
3	No Of Earning Days	-	182 Days		182 Days
4	Income Of Accommodation		<u>November - April</u>		
		<u>Room Rate</u>	<u>US \$</u>	<u>Room Rate</u>	<u>Kyats</u>
	Executive Bungalow	2 Nos x 75 -	150	2 Nos x 32000 -	64000
	Suite Bungalow	4 Nos x 60 -	240	4 Nos x 30000 -	120000
	Standard Bungalow	32 Nos x 50	1600	32 Nos x 24500	784000
	2 Storeyed Building	32 Nos x 50	1600	32 Nos x 24500	784000
		<u>70</u>	<u>3590</u>	<u>70</u>	<u>1752000</u>
5	Average Room Rate For November-April		US \$ 50		Kyats 25000
6	Income Of Accommodation		<u>May - October</u>		
		<u>Room Rate</u>	<u>US \$</u>	<u>Room Rate</u>	<u>Kyats</u>
	Executive Bungalow	2 Nos x 75 -	150	2 Nos x 32000 -	64000
	Suite Bungalow	4 Nos x 60 -	240	4 Nos x 30000 -	120000
	Standard Bungalow	32 Nos x 35	1120	32 Nos x 20000	640000
	2 Storeyed Building	32 Nos x 35	1120	32 Nos x 20000	640000
		<u>70</u>	<u>2630</u>	<u>70</u>	<u>1464000</u>
7	Average Room Rate For May-October		US \$ 38		Kyats 21000
8	Occupancy Room		<u>US \$</u> 1274 Nos	<u>Kyats</u> 6370 Nos	<u>US \$</u> 510 Nos
					<u>Kyats</u> 1529 Nos
9	Average Room Rate		<u>US \$</u> 50	<u>Kyats</u> 25000	<u>US \$</u> 38
					<u>Kyats</u> 21000

10 Revenue Earned In US \$	November - April	63700
	May - October	<u>19380</u>
		<u>83080</u>

11 Revenue Earned In US \$	November - April	159250000
	May-October	<u>32109000</u>
		<u>191359000</u>

12 Revenue on Food & Beverage was Calculated at 50 % of annual Total Income of Accommodation.

13 Revenue on other Such as Laundry, Phone calls etc; was Calculated at 30 % of annual Total Income of Accommodation

14 Karaoke Lounge was calculated at 30 % of Kyats Income of Accommodation

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

ASSUMPTIONS FOR REVENUE CALCULATIONS (Year- 8 - 15)

1	Number Of Room	-	<u>November-April</u> 70 Nos		<u>May - October</u> 70 Nos
2	Occupancy Rate	-	10 % In US \$		5 % In US \$
		-	50 % In Kyats		15 % In Kyats
3	No Of Earning Days	-	182 Dyas		182 Days
4	Income Of Accommodation		<u>November - April</u>		
		<u>Room Rate</u>	<u>US \$</u>	<u>Room Rate</u>	<u>Kyats</u>
	Executive Bungalow	2 Nos x 75 -	150	2 Nos x 32000 -	64000
	Suite Bungalow	4 Nos x 60 -	240	4 Nos x 30000 -	120000
	Standard Bungalow	32 Nos x 52	1664	32 Nos x 24500	784000
	2 Storeyed Building	32 Nos x 52	1664	32 Nos x 24500	784000
		<u>70</u>	<u>3718</u>	<u>70</u>	<u>1752000</u>
5	Average Room Rate For November-April		US \$ 53		Kyats 25000
6	Income Of Accommodation		<u>May - October</u>		
		<u>Room Rate</u>	<u>US \$</u>	<u>Room Rate</u>	<u>Kyats</u>
	Executive Bungalow	2 Nos x 75 -	150	2 Nos x 32000 -	64000
	Suite Bungalow	4 Nos x 60 -	240	4 Nos x 30000 -	120000
	Standard Bungalow	32 Nos x 38	1216	32 Nos x 20000	640000
	2 Storeyed Building	32 Nos x 38	1216	32 Nos x 20000	640000
		<u>70</u>	<u>2822</u>	<u>70</u>	<u>1464000</u>
7	Average Room Rate For May-October		US \$ 40		Kyats 21000
8	Occupancy Room		<u>US \$</u> 1274 Nos	<u>Kyats</u> 6370 Nos	<u>US \$</u> 637 Nos <u>Kyats</u> 1911 Nos
9	Average Room Rate		<u>US \$</u> 53	<u>Kyats</u> 25000	<u>US \$</u> 40 <u>Kyats</u> 21000

10 Revenue Earned In US \$	November - April	67522
	May - October	<u>25480</u>
		<u>93002</u>

11 Revenue Earned In US \$	November - April	159250000
	May-October	<u>40131000</u>
		<u>199381000</u>

12 Revenue on Food & Beverage was Calculated at 50 % of annual Total Income of Accommodation.

13 Revenue on other Such as Laundry, Phone calls etc; was Calculated at 30 % of annual Total Income of Accommodation

14 Karaoke Lounge was calculated at 30 % of Kyats Income of Accommodation

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

Fax: 95-67-406333

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄ ၁၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ရက-၇(ဂ)/မ-၇၁၉/၂၀၀၇(၁၁၁၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၁ ရက်။

- အကြောင်းအရာ။ ။ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနစစ်ထောက်ချုပ်ရုံးပိုင်မြေကို ငှားရမ်းပြီး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်သော
Max Myanmar Co.,Ltd .မှဟိုတယ်တရားဝင်စတင်ဖွင့်လှစ်သည့်နေ့(Grand Opening
Date) ကိုအတည်ပြုပေးပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ ။
- ရည်ညွှန်း ချက်။ ။ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၏ (၇-၈-၂၀၀၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် -
၉၀၁/ အမ်အမ် /ထောက် ၅ က။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး မှ
ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် Max Myanmar Co.,Ltd . ၏ဟိုတယ်တရားဝင်စတင်ဖွင့်လှစ်သည့်နေ့ကို အတည်ပြုပေးပါရန်
တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအားကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏(၁၄-၂-၂၀၀၇) နေ့တွင်ကျင်းပသည့်(၆/၂၀၀၇) ကြိမ်မြောက်
အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ Max Myanmar Co.,Ltd . အားမြေငှား စာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်
(၃-၄-၂၀၀၃)နေ့ကို ဟိုတယ်တရားဝင်စတင်ဖွင့်လှစ်သည့်နေ့ (Grand Opening Date)အဖြစ် သတ်မှတ်ကြောင်း
ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်ကိုသိရှိနိုင်ပါရန် နှင့်လိုအပ်သကဲ့
သို့ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန်အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

အမိန့်အရ-


(မြသုဇာ)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဖြန့်ဝေခြင်း -

- ၁။ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၊ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။
- ၂။ ဝန်ကြီးရုံး၊ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
- ၃။ ဝန်ကြီးရုံး၊စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။
- ၄။ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုးသတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်။
- ၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။
- ၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန။

nm ၁၃၆/၁၁၂



(မြသုဇာ)

Chief Consultant,

Royal Kumudra Hotel

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

ASSUMPTIONS FOR REVENUE CALCULATIONS (Year- 16 - 30)

1	Number Of Room	-	<u>November-April</u> 70 Nos		<u>May - October</u> 70 Nos
2	Occupancy Rate	-	11 % In US \$		6 % In US \$
		-	55 % In Kyats		16 % In Kyats
3	No Of Earning Days	-	182 Days		182 Days
4	Income Of Accommodation		<u>November - April</u>		
		<u>Room Rate</u>	<u>US \$</u>	<u>Room Rate</u>	<u>Kyats</u>
	Executive Bungalow	2 Nos x 75 -	150	2 Nos x 32000 -	64000
	Suite Bungalow	4 Nos x 60 -	240	4 Nos x 30000 -	120000
	Standard Bungalow	32 Nos x 55	1760	32 Nos x 24500	784000
	2 Storeyed Building	32 Nos x 55	1760	32 Nos x 24500	784000
		<u>70</u>	<u>3910</u>	<u>70</u>	<u>1752000</u>
5	Average Room Rate For November-April		US \$ 56		Kyats 25000
6	Income Of Accommodation		<u>May - October</u>		
		<u>Room Rate</u>	<u>US \$</u>	<u>Room Rate</u>	<u>Kyats</u>
	Executive Bungalow	2 Nos x 75 -	150	2 Nos x 32000 -	64000
	Suite Bungalow	4 Nos x 60 -	240	4 Nos x 30000 -	120000
	Standard Bungalow	32 Nos x 40	1280	32 Nos x 20000	640000
	2 Storeyed Building	32 Nos x 40	1280	32 Nos x 20000	640000
		<u>70</u>	<u>2950</u>	<u>70</u>	<u>1464000</u>
7	Average Room Rate For May-October		US \$ 42		Kyats 21000
8	Occupancy Room		<u>US \$</u>	<u>Kyats</u>	<u>US \$</u>
		1401 Nos		7007 Nos	
				764 Nos	2038 Nos
9	Average Room Rate		<u>US \$</u>	<u>Kyats</u>	<u>US \$</u>
		56		25000	
				42	21000

10 Revenue Earned In US \$	November - April	78456
	May - October	<u>32088</u>
		<u>110544</u>

11 Revenue Earned In US \$	November - April	175175000
	May-October	<u>42798000</u>
		<u>217973000</u>

12 Revenue on Food & Beverage was Calculated at 50 % of annual Total Income of Accommodation.

13 Revenue on other Such as Laundry, Phone calls etc; was Calculated at 30 % of annual Total Income of Accommodation

14 Karaoke Lounge was calculated at 30 % of Kyats Income of Accommodation

MAX (MYANMAR) CO., LTD.
Hotel Max Chaung Tha Beach

(Kyats in Thousand)

AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT

Exhibit V

Sl No	Particulars	C- Year	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	CASH IN FLOW											
1	Equity Capital-In Cash (Ks)	30000										
2	Building	1086200										
3	Machineries & Equipment	233800										
4	Furniture & Linen	150000										
5	Profit (Loss) after Tax		-121835.00	124060.00	138659.00	97176.00	97176.00	97176.00	97176.00	94879.00	94879.00	94879.00
6	Depreciation		73500.00	73500.00	73500.00	13500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00
2	CASH OUT FLOW											
1	Building	1086200										
2	Machineries & Equipment	233800										
3	Furniture & Linen	150000										
		1470000										
3	NET CASH FLOW	30000	-48335.00	197560.00	212159.00	170676.00	170676.00	170676.00	170676.00	168379.00	168379.00	168379.00
4	OPENING BALANCE		30000	-18335.00	179225.00	391384.00	562060.00	732736.00	903412.00	1074088.00	1242467.00	1410846.00
5	CLOSING BALANCE	30000	-18335.00	179225.00	391384.00	562060.00	732736.00	903412.00	1074088.00	1242467.00	1410846.00	1579225.00

Note :- (1) Exchange Rate 1 US\$ = Kyats 6.00

MAX (MYANMAR) CO., LTD.
Hotel Max Chaung Tha Beach

AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT

(Kyats In Thousand)

Exhibit V(A)												
Sr No	Particulars	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15	Year 16	Year 17	Year 18	Year 19	Year 20	Year 21-30
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	CASH IN FLOW											
1	Equity Capital-In Cash (Ks)											
2	Loan Capital-In Machineryes & Equipment (US\$ 500000)											
4	Profit (Loss) after Tax	94879.00	94879.00	94879.00	94879.00	94879.00	88292.00	88292.00	88292.00	88292.00	88292.00	139742.00
5	Depreciation	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	-
		168379.00	168379.00	168379.00	168379.00	168379.00	161792.00	161792.00	161792.00	161792.00	161792.00	139742.00
	CASH OUT FLOW											
	Building											
2	Furniture & Equipments & Machineryes											
3	Others											
4	Re-Payment For DPPV (US\$ 56000 @ 6 Ks)											
3	NET CASH FLOW	168379.00	168379.00	168379.00	168379.00	168379.00	161792.00	161792.00	161792.00	161792.00	161792.00	139742.00
4	OPENING BALANCE	1579225.00	1747604.00	1915983.00	2084362.00	2252741.00	2421120.00	2582912.00	2744704.00	2906496.00	3068288.00	3230079.99
5	CLOSING BALANCE	1747604.00	1915983.00	2084362.00	2251741.00	2421120.00	2582912.00	2744704.00	2906496.00	3068288.00	3230080.00	3369822.00

Note :- (1) Exchange Rate 1 US \$ = Kyats 6.00

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT

Exhibit No.VI

Sr No	Description	No. of Requirement
1	<u>LOCAL PERSONNEL</u>	
1	General Manager	1
2	Manager	4
3	Chief Engineer	1
4	Accountant	3
5	Assistance Manager	7
6	Supervisor	3
7	Soud Chief	1
8	Ground Room Worker	5
9	Receptionist & Bell	10
10	House Keeping Attance	15
11	Cashier & Waiter	12
12	Kitchen Helper	10
13	Security	6
	Total	78

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget in Thousand (000)

Exhibit No. VII

Sr No	Particulars	Year-1			Year-2			Year-3		
		US \$	Kyats	Total Ks	US \$	Kyats	Total Ks	US \$	Kyats	Total Ks
1	Income									
1	Room	3.40	9657.00	9677.00	74.90	171990.00	172439.00	83.08	191359.00	191857.00
2	Food & Beverage	1.70	4829.00	4839.00	37.45	85995.00	86220.00	41.54	95680.00	95929.00
3	Others	1.02	2897.00	2903.00	22.47	51597.00	51732.00	24.92	57408.00	57558.00
4	Karaoke & Dining Room		2897.00	2897.00		51597.00	51597.00		57408.00	57408.00
	Sub - Total	6.12	20280.00	20316.00	134.82	361179.00	361988.00	149.54	401855.00	402752.00
2	Direct Expenses									
1	Room	-	831.00	831.00	-	11000.00	11000.00	-	15000.00	15000.00
2	Food & Beverage	-	2077.00	2077.00	-	3077.00	3077.00	-	10000.00	10000.00
3	Others	-	997.00	997.00	-	1500.00	1500.00	-	3500.00	3500.00
4	Karaoke & Dining Room	-	498.00	498.00	-	1000.00	1000.00	-	1500.00	1500.00
	Sub - Total	-	4403.00	4403.00	-	16577.00	16577.00	-	30000.00	30000.00
3	Gross Profit	6.12	15877.00	15913.00	134.82	344602.00	345411.00	149.54	371855.00	372752.00
4	Expenditure									
1	Salary & Wages		18588.00	18588.00		18588.00	18588.00		19517.00	19517.00
2	Electricity & Power		13300.00	13300.00		40000.00	40000.00		40000.00	40000.00
3	Repair & Maintenance		5000.00	5000.00		10000.00	10000.00		15000.00	15000.00
4	Administration Expenses		13300.00	13300.00		13965.00	13965.00		14663.00	14663.00
5	Land Lease	2.40	12014.00	12028.00	6.74	29059.00	29059.00	7.48	31093.00	31138.00
6	Commercial Tax	0.61	2028.00	2032.00	13.48	36118.00	36199.00	14.95	40185.00	40275.00
7	Depreciation		73500.00	73500.00		73500.00	73500.00		73500.00	73500.00
	Sub - Total	3.01	137730.00	137748.00	20.22	221230.00	221351.00	22.43	233958.00	234093.00
	Net Profit	3.11	-121853.00	-121835.00	114.60	123372.00	124060.00	127.11	137897.00	138659.00
	Income Tax									
	Total Net Profit	3.11	-121853.00	-121835.00	114.60	123372.00	124060.00	127.11	137897.00	138659.00

Note: (1) Exchange Rate 1 US \$ = Kyats 6.00. (2) Commercial Tax is calculated at the rate of 10% for US \$ and Kyats Sale Only.

(3) Income Tax is calculated at the rate of 15 % for US \$ profit and 30 % for Kyats profit. (4) Depreciation is calculated at the rate of 5%.

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget In Thousand (000)

Exhibit No. VII(A)

Sr No	Particulars	Year- 4 - 7			Year- 8 - 15			Year- 16 - 20		
		US \$	Kyats	Total Ks	US \$	Kyats	Total Ks	US \$	Kyats	Total Ks
1	Income									
1	Room	83.08	191359.00	191857.00	93.00	199381.00	199939.00	110.55	217973.00	218636.00
2	Food & Beverage	41.54	95680.00	95929.00	46.50	99691.00	99970.00	55.28	108987.00	109319.00
3	Others	24.92	57408.00	57558.00	28.00	59814.00	59982.00	33.17	65392.00	65591.00
4	Karaoke & Dinning Room		57408.00	57408.00		59814.00	59814.00		65392.00	65392.00
	Sub - Total	149.54	401855.00	402752.00	167.50	418700.00	419705.00	199.00	457744.00	458938.00
2	Direct Expenses									
1	Room	-	15000.00	15000.00	-	20000.00	20000.00	-	25000.00	25000.00
2	Food & Beverage	-	10000.00	10000.00	-	15000.00	15000.00	-	30000.00	30000.00
3	Others	-	3500.00	3500.00	-	4000.00	4000.00	-	12000.00	12000.00
4	Karaoke & Dinning Room	-	1500.00	1500.00	-	2000.00	2000.00	-	10000.00	10000.00
	Sub - Total	-	30000.00	30000.00	-	41000.00	41000.00	-	77000.00	77000.00
3	Gross Profit	149.54	371855.00	372752.00	167.50	377700.00	378705.00	199.00	380744.00	381938.00
4	Expenditure									
1	Salary & Wages		19517.00	19517.00	-	20493.00	20493.00	-	21518.00	21518.00
2	Electricity & Power		40000.00	40000.00	-	40000.00	40000.00	-	40000.00	40000.00
3	Repair & Maintenance		15000.00	15000.00	-	20000.00	20000.00	-	25000.00	25000.00
4	Administration Expenses		14663.00	14663.00	-	15397.00	15397.00	-	16166.00	16166.00
5	Land Lease	7.48	31093.00	31138.00	8.38	31935.00	31985.00	9.95	33887.00	33947.00
6	Commercial Tax	14.95	40185.00	40275.00	16.75	41870.00	41971.00	19.90	45774.00	45893.00
7	Depreciation		73500.00	73500.00	-	73500.00	73500.00	-	73500.00	73500.00
	Sub - Total	22.43	233958.00	234093.00	25.13	243195.00	243346.00	29.85	255845.00	256024.00
	Net Profit	127.11	137897.00	138659.00	142.37	134505.00	135359.00	169.15	124899.00	125914.00
	Income Tax	19.07	41369.00	41483.00	21.36	40352.00	40480.00	25.37	37470.00	37622.00
	Total Net Profit	108.04	96528.00	97176.00	121.01	94153.00	94879.00	143.78	87429.00	88292.00

Note: (1) Exchange Rate 1 US \$ = Kyats 6.00. (2) Commercial Tax is calculated at the rate of 16% for US \$ and Kyats Sale Only.

(3) Income Tax is calculated at the rate of 15 % for US \$ profit and 30 % for Kyats profit. (4) Depreciation is calculated at the rate of 5%.

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget In Thousand (000)

Exhibit No. VII(B)

Sr No	Particulars	Year- 21 - 30		
		US \$	Kyats	Total Ks
1	<u>Income</u>			
1	Room	110.55	217973.00	218636.00
2	Food & Beverage	55.28	108987.00	109319.00
3	Others	33.17	65392.00	65591.00
4	Karaoke & Dinning Room		65392.00	65392.00
	Sub - Total	199.00	457744.00	458938.00
2	<u>Direct Expenses</u>			
1	Room	-	25000.00	25000.00
2	Food & Beverage	-	30000.00	30000.00
3	Others	-	12000.00	12000.00
4	Karaoke & Dinning Room	-	10000.00	10000.00
	Sub - Total	-	77000.00	77000.00
3	Gross Profit	199.00	380744.00	381938.00
4	<u>Expenditure</u>			
1	Salary & Wages		21518.00	21518.00
2	Electricity & Power		40000.00	40000.00
3	Repair & Maintenance		25000.00	25000.00
4	Administration Expenses		16166.00	16166.00
5	Land Lease	9.95	33887.00	33947.00
6	Commercial Tax	19.90	45774.00	45893.00
7	Depreciation			
	Sub - Total	29.85	182345.00	182524.00
	Net Profit	169.15	198399.00	199414.00
	Income Tax	25.37	59520.00	59672.00
	Total Net Profit	143.78	138879.00	139742.00

Note:-

(1) Exchange Rate 1 US \$ = Kyats 6.00.

(2) Commercial Tax is calculated at the rate of 10% for US \$ and Kyats Sale Only.

(3) Income Tax is calculated at the rate of 15 % for US \$ profit and 30 % for Kyats profit

(4) Depreciation is calculated at the rate of 5%.

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

CAPITAL COST

(Kyats in Thousand)

Exhibit VIII

Sr No	Particular	Total Cost
1	2	3
1	Buildings	1,086,200
2	Machineries & Equipments	233,800
	(a) Kitchen equipment K. 40,000	
	(b) Office equipment K. 33,000	
	(c) Other Facilities K. 43,000	
	(d) Laundry equipment K. 27,000	
	(e) Generators and pumps K. 90,800	
3	Furniture & Linen	150,000
	(a) Furniture K. 108,000	
	(b) Linen K. 42,000	
4	Cash	30,000
	TOTAL CAPITAL COST	1,500,000

MAX (MYANMAR) CO., LTD.
Hotel Max Chaung Tha Beach
RECOUPMENT PERIOD

(Kyats in Thousand)

Exhibit No. IX

Sr No	Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	CASH IN FLOW										
1	Profit (Loss) After Tax	-121835.00	124060.00	138659.00	97176.00	97176.00	97176.00	97176.00	94879.00	94879.00	94879.00
2	Depreciation	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00
		-48335.00	197560.00	212159.00	170676.00	170676.00	170676.00	170676.00	168379.00	168379.00	168379.00
2	CASH OUT FLOW										
	INVESTMENT										
1	Cash In Kyats	30000.00									
2	In Buildings	1086200.00									
3	In Machineries & Equipments	233800.00									
4	Furniture & Linen	150000.00									
		1500000.00									
3	TOTAL NET PROFIT	-1548335.00	197560.00	212159.00	170676.00	170676.00	170676.00	170676.00	168379.00	168379.00	168379.00
4	OPENING BALANCE		-1548335.00	-1350775.00	-1138616.00	-967940.00	-797264.00	-626588.00	-455912.00	-287533.00	-119154.00
5	ACCUMULATIVE NET PROFIT	-1548335.00	-1350775.00	-1138616.00	-967940.00	-797264.00	-626588.00	-455912.00	-287533.00	-119154.00	49225.00

Note (1) Pay Back Period is 9 Years & 8 Months.

(2) Exchange Rate 1US\$ = Kyats 6.00

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

RECOUPMENT PERIOD

(Kyats in Thousand)

Exhibit IX(A)												
Sr No	Particulars	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15	Year 16	Year 17	Year 18	Year 19	Year 20	Year 21
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	to 30
1	CASH IN FLOW											
1	Profit (Loss) After Tax	94879.00	94879.00	94879.00	94879.00	94879.00	88292.00	88292.00	88292.00	88292.00	88292.00	139742.00
2	Depreciation	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	73500.00	-
2		168379.00	168379.00	168379.00	168379.00	168379.00	161792.00	161792.00	161792.00	161792.00	161792.00	139742.00
	CASH OUT FLOW											
	INVESTMENT											
1	Cash In Kyats											
2	In Buildings											
3	In Machines & Equipments											
4	Furniture & Linen											
3	TOTAL NET PROFIT	168379.00	168379.00	168379.00	168379.00	168379.00	161792.00	161792.00	161792.00	161792.00	161792.00	139742.00
4	OPENING BALANCE	49225.00	217604.00	385983.00	554362.00	722741.00	891120.00	1052912.00	1214704.00	1376496.00	1538288.00	1700080.00
5	ACCUMULATIVE NET PROFIT	217604.00	385983.00	554362.00	722741.00	891120.00	1052912.00	1214704.00	1376496.00	1538288.00	1700080.00	1839822.00

Note: (1) Pay Back Period is 9 Years & 8 Months

Note: (1) Pay Back Period is 9 Years & 8 Months.

(2) Exchange Rate US\$ = Kyats 6.00

Year 1 To 9
 Year 10 (119154.00 / 168379.00) * 12 months = 49225.00

Kyats
 49225.00
Period
 9 Years
 8 Months
9 Years & 8 Months

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

FOREIGN EXCHANGE SAVING & LOCAL KYAT SAVING

Exhibit No.X

PARTICULARS	UNIT	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4-7	Year-8-15	Year-16-20	Year-21-30
Income In US \$	US\$ 000	6.12	134.82	149.54	149.54	167.50	199.00	199.00
Equivalent In Kyats	Ks 000	37.00	809.00	897.00	897.00	1005.00	1194.00	1194.00
Local Sale In Kyats	Ks 000	20280.00	361179.00	401855.00	401855.00	418700.00	457744.00	457744.00
Total Income In Kyats	Ks 000	20317.00	361988.00	402752.00	402752.00	419705.00	458938.00	458938.00
<u>FOREIGN EXCHANGE SAVING</u>								
Earning In US \$	US\$ 000	6.12	134.82	149.54	149.54	167.50	199.00	199.00
Direct Expenses	US\$ 000	-	-	-	-	-	-	-
Expenditure in F.E	US\$ 000	3.01	20.22	22.43	22.43	25.13	29.85	29.85
Income Tax	US\$ 000	-	-	-	19.07	21.36	25.37	25.37
Total Expenditure in F.E	US\$ 000	3.01	20.22	22.43	41.50	46.49	55.22	55.22
F.E Net Saving	US\$ 000	3.11	114.60	127.11	108.04	121.01	143.78	143.78
<u>LOCAL KYAT SAVINGS</u>								
Earning From Local Sales	Ks 000	20280.00	361179.00	401855.00	401855.00	418700.00	457744.00	457744.00
Direct Expenses	Ks 000	4403.00	16577.00	30000.00	30000.00	41000.00	77000.00	77000.00
Expenditure in Kyats	Ks 000	64230.00	147730.00	160458.00	160458.00	169695.00	182345.00	182345.00
Income Tax	Ks 000	-	-	-	41369.00	40352.00	37470.00	59520.00
Total Expenditure in Kya	Ks 000	68633.00	164307.00	190458.00	231827.00	251047.00	296815.00	318865.00
Local Kyats Net Saving	Ks 000	-48353.00	196872.00	211397.00	170028.00	167653.00	160929.00	138879.00

Note: (1) Exchange Rate 1 US \$ = Kyat 6.00

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

Hotel Max Chaung Tha Beach

INTERNAL RATE OF RETURN

(In Million)

Exhibit XI

Year	Investment (Cash Out Flow)	Net Profit	Depreciation	Total Cash in Flow	Cash Flow	DCF		DCF	
						DF 5%	DCF	DF 15%	DCF
0	1500.000				-1500.00	1.000	-1500.00	1.000	-1500.00
1		-121.835	73.50	-48.34	-48.34	0.952	-46.02	0.870	-42.06
2		124.06	73.50	197.56	197.56	0.907	179.19	0.756	149.36
3		138.66	73.50	212.16	212.16	0.864	183.31	0.658	139.60
4		97.18	73.50	170.68	170.68	0.823	140.47	0.572	97.63
5		97.18	73.50	170.68	170.68	0.784	133.81	0.497	84.83
6		97.18	73.50	170.68	170.68	0.746	127.42	0.432	73.73
7		97.18	73.50	170.68	170.68	0.711	121.35	0.376	64.18
8		94.88	73.50	168.38	168.38	0.677	113.99	0.327	55.06
9		94.88	73.50	168.38	168.38	0.645	108.61	0.284	47.82
10		94.88	73.50	168.38	168.38	0.614	103.39	0.247	41.59
11		94.88	73.50	168.38	168.38	0.585	98.50	0.215	36.20
12		94.88	73.50	168.38	168.38	0.557	93.79	0.187	31.49
13		94.88	73.50	168.38	168.38	0.530	89.24	0.163	27.45
14		94.88	73.50	168.38	168.38	0.505	85.03	0.141	23.74
15		94.88	73.50	168.38	168.38	0.481	80.99	0.123	20.71
16		88.29	73.50	161.79	161.79	0.458	74.10	0.107	17.31
17		88.29	73.50	161.79	161.79	0.436	70.54	0.093	15.05
18		88.29	73.50	161.79	161.79	0.416	67.30	0.081	13.10
19		88.29	73.50	161.79	161.79	0.396	64.07	0.070	11.33
20		88.29	73.50	161.79	161.79	0.377	60.99	0.061	9.87
21		139.74		139.74	139.74	0.359	50.17	0.053	7.41
22		139.74		139.74	139.74	0.342	47.79	0.046	6.43
23		139.74		139.74	139.74	0.326	45.56	0.040	5.59
24		139.74		139.74	139.74	0.310	43.32	0.035	4.89
25		139.74		139.74	139.74	0.295	41.22	0.030	4.19
26		139.74		139.74	139.74	0.281	39.27	0.026	3.63
27		139.74		139.74	139.74	0.268	37.45	0.023	3.21
28		139.74		139.74	139.74	0.255	35.63	0.020	2.79
29		139.74		139.74	139.74	0.243	33.96	0.017	2.38
30		139.74		139.74	139.74	0.231	32.28	0.015	2.10
							856.63		-539.39

Internal Rate of Return = $5 + 10 (856.63 / 1396.02)$

= $5 + 10 (0.613)$

= $5 + 6.136$

= 11.13%

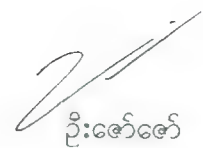
Max (Myanmar) Co., Ltd.

မက်စ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

မီးဘေးကာကွယ်မှု အစီအမံများ

- (၁) ဟိုတယ်ဝန်းအတွင်းရှိ အဆောက်အဦများနှင့် လိုအပ်သည့် နေရာများတွင် မီးသတ်ဆေးဖူးများကို ချိတ်ဆွဲထားခြင်း။
- (၂) ဟိုတယ်အိတ်ဆောင်များ၏ အတွင်းအပြင်များတွင် အရေးပေါ်မီး အချက်ပေးလှေကားများနှင့် ဘဲလ်များ တပ်ဆင်ထားရှိခြင်း။
- (၃) အဆောက်အဦများ၏ ရှေ့တွင် မီးငြိမ်းသတ်ရေးအတွက် ရေများအလွယ်တကူရရှိရန် ရေပိုက်ခေါင်း များနှင့် မီးသတ်ရေပိုက်များ၊ ရဲဒင်း၊ ရေပုံး၊ သံအိတ်၊ ရေအိတ်များစနစ်တကျထားရှိမည်ဖြစ်ခြင်း။
- (၄) အလျင်သင်္ဘောသို့ ဝန်ထမ်းများကို အရန်မီးသတ် သန့်တန်းများ တက်ရောက်ရန် စီစဉ်ထားခြင်း။
- (၅) လောင်စာဆီ ဝေပါများကို ရေကန်ငယ်များပြုလုပ်၍ အနီးအနားတွင် ထားရန်စီစဉ်ခြင်း။
- (၆) ကိုယ်ပိုင် မီးသတ်စက် (၁)လုံး ဝယ်ယူထားရှိရန် စီစဉ်ထားခြင်း။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ



ဦးဇော်ဇော်
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

MAX (MYANMAR) CO., LTD.

စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်းရှိ-မရှိ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း

၁။ ကျွန်တော်တို့ Max Myanmar Company Limited (မက်စ်မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်) သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေကျပ် (၁၅၀၀)သန်းဖြင့် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ၁၆.၆.၂၀၀၃ နေ့အဆိုပြု လွှာဖြင့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ရာတွင် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအချိန်တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ၏ ၉၀% သာပြီးစီးနေသဖြင့် စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိပါကြောင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ် နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိမှသာ ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပြီး လုပ်ထုံးလုပ် နည်းများနှင့်အညီ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ



ZAW ZAW

MANAGING DIRECTOR

MAX MYANMAR COMPANY LIMITED

CZ.0068.7

IN ACCOUNT WITH

SIBINTHARYAR CO. PVT. LTD. SIBINTHARYAR YAY BANK LIMITED

ဤစာရင်းကိုသေချာစွာ စစ်ဆေးကြည့်ရှုရန် လိုပါသည်။ အမှားအယွင်းတစ်စုံတစ်ရာ တွေ့ရှိပါက ဤဘဏ်သို့ ချက်ခြင်း အကြောင်းကြားရပါမည်။
This statement should be carefully checked on any discrepancy reported to the Bank immediately

[illegible]

ထပ်မံထုတ်ပေးသည့်ကပ်ပြားထစ်
 နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်...၅၆

သွေးအုပ်စု...ဘီ

ထင်ရှားသည့်လက်ထပ်

အမှတ် အသား...မျှော်



၁၂/မထန (နိုင်)

အမှတ်

၀၈၄၅၄၄

ရက်စွဲ

28 JUL 1998

အမည်... ဦးဂုဏ်သိက္ခာ

ဖခင်၏အမည်... ဦးပုဇွန်

မွေးသက္ကရာဇ်... ၁၁-၁၁-၆၆

လမျိုး... မြတ်

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ... ဗုဒ္ဓဘာသာ

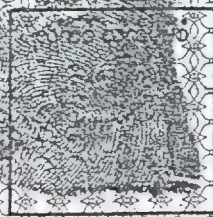
ထုတ်ပေးသည့်နေ့ရက်

အမည်ထပ်မံ... ၂၇၀၀

စာထိုး... ဦးစီးစာရင်း

အကယ်၍ကပ်ပြားအမှတ်

၇၆၄-၀၆၆၆၅၀၀



အလုပ်အကိုင်

အခြားအသွင်

အရပ်အကွက်

အခြားအသွင်

ထိုးမြဲလက်မှတ်

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါးတည်း ယဆောင်သွား

နိုင်ငံရေး ဦးစီးဌာန ၁၄၂/မထ(၃) နှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းများ

အောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ

အထက် (၁၄၂) နှစ်သို့ ရှေ့ဆုံး မြို့နယ်လွှတ်မှု ကြီးကြပ်ရေး

ပြည်ထောင်စုလွှတ်မှုနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှ ရှိ ထံသို့

ရမည်။ သတင်းပေးပို့ရမည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရွှေနေချုပ်ရုံး

စာအမှတ်၊ ၂(၅)၄ - ၁ (၂၃)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၃၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ (၁၀. ၇၃၈)ဧကအား Max Myanmar ကုမ္ပဏီ သို့ ငှားရမ်းရန်အတွက် ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ် (မူကြမ်း)အပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၏ ၂၉-၁-၂၀၀၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၉၀၁/အမ်အမ်/ ထောက် ၅က

၁။ ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ မြေ (၁၀. ၇၃၈)ဧကကို ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် Max Myanmar ကုမ္ပဏီသို့ B.O.T စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်းရန်အတွက် ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ် (မူကြမ်း)အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာအရ မေတ္တာရပ်ခံလာသည့် ကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ပူးတွဲပေးပို့ခဲ့သောစာချုပ် (မူကြမ်း)အပေါ် ဥပဒေရှုထောင့်မှ စိစစ်လေ့လာပြီး အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်မှတ်ချက်ပြုအပ်ပါသည် -

(က) စာချုပ် (မူကြမ်း)တွင် လက်ရှိသတ်မှတ်ထားသော ငှားရမ်းခနှုန်းထား၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုဖြစ်သည့် တစ်နှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း စုစုပေါင်းဝင်ငွေ၏ ၅%သည် မြန်မာကျပ်ငွေနှင့် အက်မ်အီးစီတို့ပါဝင်နေသဖြင့် အက်မ်အီးစီ ၂၄၀၀ အနက်များရာအား ပေးသွင်းရမည်ဆိုသောအချက်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ချက် ပြုရာတွင် တွက်ချက်မှုအခက်အခဲရှိနိုင်ပါ၍ စုစုပေါင်းအက်မ်အီးစီဝင်ငွေ၏ သင့်လျော်သော ရာခိုင်နှုန်းကိုသာရယူရန်သင့် မသင့် စဉ်းစားသင့်ပါကြောင်း အကြံပြုအပ်ပါသည်။ ငှားရမ်းခ နှုန်းထားကို အစိုးရအဖွဲ့ ညွှန်ကြားချက်နှင့် အညီ (၅)နှစ် တစ်ကြိမ်ပြန်လည် သုံးသပ်ပြင်ဆင်နိုင်ရန်အတွက် စာပိုဒ် တစ်ပိုဒ် ဖြည့်စွက်ရေးသားပေး လိုက်ပါသည်။

(ခ) ဟိုတယ်ဝင်ငွေနှင့် စင်လျှိုး၍ လိုအပ်သောစာရင်းများထားရှိရန်နှင့် စာရင်း စစ်ဆေးရန်တို့အတွက် ဖြည့်စွက်ရေးသားပေးလိုက်ပါသည်။

- (ဂ) စာချုပ် (မူကြမ်း)တွင် ငှားရမ်းသတ်မှတ်ရာ၌ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း စုစုပေါင်း ဝင်ငွေပေါ်တွင် အခြေပြုထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသဖြင့် စုစုပေါင်းဝင်ငွေ၏ အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို သီးခြားစာပိုဒ်အဖြစ် ဖြည့်စွက်ရေးသား ပေးလိုက် ပါသည်။ စာချုပ်ဝင်များ၏ ရည်ရွယ်ချက်နှင့်ကိုက်ညီခြင်းရှိ မရှိ ပြန်လည် စိစစ်ကြည့်ရှုရန်ဖြစ်ပါသည်။
- (ဃ) အခြားလိုအပ်သောနေရာများတွင် မင်နီဖြင့်ရေးသားဖြည့်စွက် ပေးလိုက်ပါ သည်။

၃။ Max Myanmar ကုမ္ပဏီသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ တရားဝင် ဖွဲ့စည်းထားသော ကုမ္ပဏီဟုတ် မဟုတ်၊ စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နိုင်စွမ်းရှိ မရှိ၊ ငွေကြေးအင်အား ပြည့်စုံခြင်းရှိ မရှိနှင့် စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူသည် တရားဝင်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူဟုတ် မဟုတ် စသည်တို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာစာရွက်စာတမ်းများ တောင်းယူစိစစ်သင့်ပါသည်။

၄။ စာချုပ် (မူကြမ်း)ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီးပါက မှတ်တမ်းတင်ထားရှိနိုင်ရန် မိတ္တူ (၄)ရုံကို ဤရုံးသို့ပေးပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

ရပ်သောကချုပ်ရုံး

 ဦးစီးရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
 (ညွှန်ကြားရေးမှူး)
 န

ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး

မှတ်

Max Myanmar Co.Ltd

တို့၏

မူဆိမိမြို့၊ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိ
မြေ(၁၁.၇၃၈)ဧက အား
(B.O.T) ခန့်ဖြင့်
ဌာနကမ်းခြင်းသဘောတူတချပ်

နေ့ရက် ရက်စွဲရက်စွဲ

ရက်စွဲ ၄ - ၄

၂၀၀၇

ရောဂါတိုင်း : ပုသိမ်မြို့ ချောင်းသာကမ်းခြေရှိမြေအား
B.O.T စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်

၁။ ဤ သဘောတူစာချုပ် ကို ၂၀၀၇-ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၃-ရက်နေ့တွင် စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ရန်ကုန်မြို့ (နောင်တွင် အငှားချထားသူ ဟုခေါ်တွင်စေပြီး ၊ ယင်းစကားရပ်တွင် အဆိုပါ စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၏ ဆက်ခံသူများ ၊ ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထား သည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများနှင့် တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ် များ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) ၏ ကိုယ်စား -----စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန က တစ်ဖက်နှင့်

၂။ ရန်ကုန်တိုင်း ၊ လွိုင်မြို့နယ်၊ အမှတ်(၂) ရပ်ကွက်၊ ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီး ၊ အမှတ် (၁) ရွာမကွေ့တွင် တည်ရှိသော မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည့် မင်္ဂလာမြန်မာကုမ္ပဏီ (နောင်တွင် အငှားချထားခြင်းခံရသူဟုခေါ်တွင်စေပြီး ယင်းစကားရပ်တွင်ဥပဒေအရလွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ၊ အမွေစားအမွေခံများနှင့် တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။) ၏ ကိုယ်စား အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဦးဇော်ဇော် ကအခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် ရောဂါတိုင်း ၊ ပုသိမ်မြို့နယ် ၊ ချောင်းသာကျေးရွာအုပ်စု ၊ ဦးပိုင်အမှတ်(ဈ - ၁) ရှိ မြေဧရိယာ(၁၀. ၇၃၈)ဧကကို ဥပဒေအရ တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရှိသူ ဖြစ်ကြောင်းအာမခံပါသည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အထက်ပါ မြေကို ငှားရမ်းပြီး အဆင့်မြင့်တိုးတယ်အဖြစ်တည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ရန် စာချုပ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ငွေကြေးအင်အား ပြည့်စုံသူဖြစ်ပြီး အငှားချထားခြင်းခံရ

သူသည် ဇာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသူ ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဥပဒေအရလုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသူ ဖြစ်ကြောင်း အာမခံပါသည်။

၄။ အငှားချထားသည့် မြေတည်နေရာနှင့် ငှားရမ်းခြင်းသက်တမ်း။ အငှားချထားသူက အငှားချထားခြင်းခံရသူသို့ ပုသိမ်မြို့နယ် ၊ ချောင်းသာကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၂-၁)ရှိ ပူးတွဲ(၁)ဖြင့် တင်ပြထားသော မြေပုံတွင် အနီ အမှတ်အသားပြထားသည့် ဘောင်အတွင်းရှိ မြေဧရိယာ (၁၀. ၇၃၈) ဧက ကို ကနဦး အနှစ် (၃၀)ငှားရမ်းပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က သဘောတူခွင့်ပြုပါလျှင်တစ်ကြိမ်လျှင်(၅)နှစ်ဖြင့် သက်တမ်း(၂)ကြိမ်အထိတိုးမြှင့် ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ငှားရမ်းသည့်မြေပေါ်တွင် Hotel Max Chaung Tha Beach ဟိုတယ် လုပ်ငန်းကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက မိမိစရိတ်ဖြင့် တည်ဆောက်လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ငှားရမ်းခနှုန်းထား နှင့် ငွေပေးခြင်းနည်းလမ်း။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အပိုဒ် (၄)ပါမြေဧက (၁၀. ၇၃၈)ဧက မြေငှားရမ်းခကို အောက်ပါအတိုင်းပေးဆောင်ရမည်-

- (က) မြေငှားရမ်းခစတင်တွက်ချက်ရမည့်နေ့သည် ၁. ၂. ၂၀၀၃ နေ့ဖြစ်စေရမည်။
- (ခ) ၂၀၀၃ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ (၁)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမ(၃)လ အတွက် ကျပ်သိန်း (၁၁၀) ၏ ၃၀% ဖြစ်သော ကျပ် (၃၃)သိန်း။
- (ဂ) ဒုတိယ(၃)လအတွက် ကျပ်သိန်း(၁၁၀)၏ ၃၀%ဖြစ်သော ကျပ်(၃၃)သိန်း။
- (ဃ) ကျန်(၆)လအတွက် ငှားရမ်းခအဖြစ် အောက်ပါ ငှားရမ်းခ(၃)ရပ်ကို ပေးဆောင်ရမည်။
 - (၁) ကျပ်ငွေသိန်း(၁၁၀)၏ ၄၀%ဖြစ်သော ကျပ်(၄၄)သိန်း။
 - (၂) တစ်နှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဝင်ငွေ စုစုပေါင်းအနက် မြန်မာကျပ်ဝင်ငွေ စုစုပေါင်း၏ (၅%)၊
 - (၃) တစ်နှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဝင်ငွေ စုစုပေါင်းအနက် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေစုစုပေါင်း၏(၅%)(သို့မဟုတ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၂၄၀၀)အနက် ပူးတွဲ

(င) ဒုတိယနှစ်မှစ၍ ကျန်ငွားရမ်းကာလများအတွက် နှစ်စဉ်ငွားရမ်းခအဖြစ် အောက် ပါငွားရမ်းခ(၃)ရပ်ကို နှစ်စဉ်ပေးဆောင်သွားရန်-

(၁) မြန်မာကျပ်ငွေသိန်း (၁၁၀)။

(၂) တနှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဝင်ငွေ စုစုပေါင်းအနက် မြန်မာကျပ်ဝင်ငွေ စုစု ပေါင်း၏ (၅%)။

(၃) တစ်နှစ်စာ ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဝင်ငွေ စုစုပေါင်းအနက် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေစုစု ပေါင်း၏(၅%)(သို့မဟုတ်)အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၂၄၀၀)အနက်များရာ။

(စ) ငွေပေးသွင်းရာတွင် နိုင်ငံခြားငွေအတွက် ငွေစာရင်းခေါင်းစဉ်အမှတ်- ၉၁၈၈၃ သို့လည်းကောင်း၊ မြန်မာငွေအတွက် MD- 000018 သို့လည်းကောင်းပေးသွင်း ရန်နှင့် ငွေသွင်းပြေစာများပေးပို့ရန်။

(ဆ) မြေငွားရမ်းခကို(၅)နှစ်တစ်ကြိမ် နှစ်ဖက်ပြန်လည်ညှိနှိုင်းသုံးသပ်မည်ဖြစ်ပြီး ထပ် မံတိုးမြှင့်မည် ငွားရမ်းခသည် မူလငွားရမ်းခ၏(၁၅%)ထက် မကျော်လွန်စေရ။

(ဇ) ငွားရမ်းခများကို ပေးဆောင်ရန် အချိန်စေ့ရောက်ပြီးသည့် နေ့မှ စ၍ ရက်ပေါင်း (၃၀)အတွင်း အငွားချထားခြင်းခံရသူက အထက် အပိုဒ်ခွဲ(စ)ပါ ငွေစာရင်းခေါင်း စဉ်များသို့ ပေးသွင်းရမည်။

(ဈ) စုစုပေါင်းဝင်ငွေ၏အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုချက်၊ စုစုပေါင်းဝင်ငွေဆိုသည်မှာ လုပ်ငန်းအားလုံးမှ ရရှိသည့်စုစုပေါင်းဝင်ငွေဖြစ်ပြီး ယင်းမှ အောက်ပါများကိုနှုတ် ခွင့်ရှိသည်-

(၁) ဟိုတယ်နှင့်စားသောက်ခွန်။

(၂) ဝန်ဆောင်ခ။

(၃) လုပ်ငန်းနှင့် မပတ်သက်ဘဲ ရရှိသည့် ဝင်ငွေဖြစ်ပြီး သက်ဆိုင်ရာသို့ ပြန် ပေးသွင်းရမည်။

အငွားချထားခြင်းခံရသူ၏တာဝန်နှင့် အခြားအရေးအရာများ
သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ပတ်သက်သည့် အခြားအရေးအရာများ

- (က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်း ယင်းမြေ၏ လုပ်ငန်း တစ်ခုလုံးကိုဖြစ်စေ ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ထပ်ဆင့် အငှားချထားခြင်း၊ ထုခွဲရောင်းချခြင်း၊ တစ်နည်းနည်းဖြင့် ထပ်ဆင့်လွှဲပြောင်းခြင်းမပြုလုပ်ရ။
- (ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူအနေဖြင့် အငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်း မြေကိုငြိမ်းချမ်းစွာနှင့် အေးဆေးစွာအသုံးပြုပိုင်ခွင့်ရပြီး အငှားချထားသူ၏ သဘောအရ (သို့မဟုတ်) အငှားချထားသူ၏ ယုံကြည်အပ်နှံသူတို့၏ ပါဝင်ပတ်သက်မှု ဝင်ရောက်နှောက်ယှက်မှုတို့ မရှိစေရ။
- (ဂ) ငှားရမ်းသည့် အချိန်ကာလအတွင်းမြေပေါ်တွင်တည်ဆောက်မည့် အဆောက်အဦများကို မီးအာမခံနှင့်အခြားလိုအပ်သော အာမခံများကို မြန်မာ့အာမခံဥပဒေအရ ထားရှိရန် အငှားချထားခြင်းခံရသူက တာဝန်ယူပါသည်။
- (ဃ) အငှားချထားခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြေခွန်မှအပ အခြားစည်ပင်သာယာခွန်အပါအဝင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုနှင့်သက်ဆိုင်သော အခွန်အခအားလုံးကို အချိန်မှန်မှန်ပေးသွင်းရမည်။
- (င) ဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရေးအတွက် ဥပဒေအရ လိုအပ်သောခွင့်ပြုချက်များ ၊ လိုင်စင်များကို သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ ရယူဆောင်ရွက်ရမည်။
- (စ) အငှားချထားခြင်းခံရသူက ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာ ဝင်ငွေစာရင်းအင်းများကို စနစ်တကျထားရှိရမည်။

၇။ အငှားချထားသူ၏တာဝန်များ။ အငှားချထားသူသည် ငှားရမ်းသည့်မြေခွန်ကိုပေးဆောင်ရမည်။ အငှားချထားသူသည် ဤဟိုတယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိရေးအတွက် လိုအပ်သောခွင့်ပြုချက်များ အငှားချထားခြင်းခံရသူက ရရှိရေးအတွက် လိုအပ်သောကူညီထောက်ပံ့မှုပေးရမည်။

၈။ မြေနှင့်အဆောက်အအုံလွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း။ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ငှားရမ်းခြင်းသက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် (၃)လ အတွင်း အငှားချထားခြင်းခံရသူက အငှားချထားသည့်မြေနှင့်အဆောက်အအုံများ၊ ၎င်းမြေပေါ်ရှိ အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံနှင့် ပစ္စည်းများအားလုံး အဖိုးစားနားမျှမပါရှိဘဲ အငှားချထားသူအား ပြန်

လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း ပြုရမည်။ သို့ရာတွင် ဟိုတယ်လုပ်ငန်းနှင့် မြေပေါ်တွင် အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ဆောက်လုပ်ခဲ့သည့် အဆောက်အအုံတွင် တပ်ဆင်ထားသည့် (Fixture) ပစ္စည်းများမှအပ ကျန်ရွေ့ပြောင်းနိုင်သည့်ပစ္စည်းများအားလုံးကို အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ယူဆောင်သွားခြင်းပြုနိုင်သည်။

၉။ စာချုပ် သက်တမ်းတိုးခြင်း။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်လိုပါက ကနဦးသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အနည်းဆုံး(၃)လကြိုတင်၍ အငှားချထားသူသို့ စာဖြင့်အကြောင်းကြားတင်ပြရမည်။ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းသည် နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ရရှိပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

၁၀။ စာချုပ်အကျိုးသက်ရောက်မည့်နေ့ရက်။ ဤစာချုပ် သည် အငှားချထားသူ နှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ တရားဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစတင်၍ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

၁၁။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း ။ ဤစာချုပ်ကိုချုပ်ဆိုသူများသည် အောက်ဖော်ပြပါအကြောင်းခြင်းရာ တစ်ရပ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်လာလျှင် စာချုပ်ကို ရပ်စဲခွင့်ရှိစေရမည်-

- (က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်၏ တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါအဓိကတာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း။
- (ခ) ကြိုတင်၍ မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပြင် မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်လာခြင်း၊ အဆိုပါ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်သည် (၆)လကာလကြာမြင့်ခြင်း၊
- (ဂ) လုပ်ငန်း၏ မူလရည်မှန်းချက်များကို ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ခြင်းမရှိတော့ခြင်း။
- (ဃ) နှစ်ဖက်သဘောတူစာချုပ်ရပ်စဲခြင်း။
- (င) ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသူများ၏ လုပ်ငန်းရပ်စဲလိုကြောင်း စာဖြင့်ရေးသားသည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ ခွင့်ပြုချက် ရရှိပြီးသော်လည်း အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

(စ) အထက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းအရာ များကြောင့် စာချုပ်ရပ်စဲသည့်အခါ စာချုပ် ရပ်စဲပြီးနောက် (၃)လအတွင်း မြေနှင့်တကွ မြေပေါ်ရှိအဆောက်အဦး၊ တပ်ဆင် ထားသည့်ပစ္စည်းများ အပါအဝင်အားလုံးကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက အငှား ချထားသူသို့ အစိုးစားနားမဲ့ ပြန်လည်ပေးအပ်ရမည်။

၁၂။ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း။ လုပ်ငန်းများ အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပေါ်ပေါက်လာသည့် အခြေအနေများ (သို့မဟုတ်) စည်းကမ်းချက်များ သည် ဤသဘောတူစာချုပ် စည်းကမ်းများနှင့်ကိုက်ညီမှုမရှိဘဲ ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက် ပြောင်းလဲရန် လိုအပ်လာလျှင် စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စလုံး လိုအပ်သော ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးမှုများ ပြုလုပ်ပြီး စာချုပ်ကို နှစ်ဦးသဘောတူစာဖြင့် ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုနိုင်သည်။ ထိုသို့ပြင်ဆင်ချက်များသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်က သဘောတူမှသာလျှင် အတည်ဖြစ်စေရမည်။

၁၃။ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်နှင့်ရတနာများ။ စာချုပ်ကာလအတွင်း မမျှော်လင့်ဘဲငှား ရမ်းထားသော မြေအတွင်းမှ ဓါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များ၊ ရတနာများနှင့် သယံဇာတများကို တွေ့ရှိလျှင် သက်ဆိုင်ရာမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့အစည်းသို့ ချက်ခြင်းအကြောင်းကြား တင်ပြပေးရမည်။ ထိုပစ္စည်းများကို သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းက လွတ်လပ်စွာ တူးဖော်ရယူခွင့် ရှိစေရမည်။

၁၄။ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များ။ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်ရမည့်တာဝန်ဝတ္တရားများကို မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ကြောင့် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်စေ၊ လုံးဝဖြစ်စေ၊ မထမ်းဆောင်နိုင်လျှင် မထမ်းဆောင်နိုင်သူဘက်က အခြားဘက်သို့ (၁၄)ရက်အတွင်း မလွန်ဆန် နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ကို အသေးစိတ်စာဖြင့်ရေးသားကာ အကြောင်းကြားရမည်။ အခြားတစ်ဖက်က လက်ခံအတည်ပြုလျှင် တာဝန်ဝတ္တရားများ ထမ်းဆောင်ခြင်းကို မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ပေါ် ပေါက်နေပြင် ကာလအတွင်း ဆိုင်းငံ့ထားနိုင်သည်။ ထိုသို့ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ကြောင့် ကြန့်ကြာမှုကြောင့် မည်သူ့ထံတွင်မှ တာဝန်မရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးဒုက္ခများ၊ ငလျင်လှုပ်ခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ ပြည်သူ့ရန်သူ၏ လုပ်ဆောင်ချက် များ၊ ပိတ်ဆို့မှုများ၊ သူပုန်ထခြင်း၊ အဓိကရုဏ်းဖြစ်ခြင်းများ၊ အရပ်ဖက်နှောက်ယှက်ဖျက်

ဆီးခြင်းများ ၊ ပေါက်ကွဲမှုများ ၊ မီးလောင်ခြင်းများ ၊ ရေကြီးခြင်းများ၊ မုန်တိုင်းတိုက်ခတ်ခြင်းများ နှင့် ထိုက်သင့်သော ဂရုစိုက်မှု ၊ ဇွဲ ၊ လုံ့လ တို့နှင့် ထိန်းချုပ်၍မရဘဲ ကျော်လွန်သွားရန် မတတ်နိုင်စွမ်းသော ဖြစ်ရပ်များကို ဆိုလိုသည်။

၁၅။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ရေဆိုးများ သန့်စင်စေရန် စီမံခြင်း၊ ရေလွှတ်စနစ်ထားရှိခြင်း တို့ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၆။ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း။ ယခုဆောက်လုပ် လုပ်ကိုင်မည့် Hotel Max Chaungtha Beach ဟိုတယ်၏ငွေစာရင်းများကို အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့မှ နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် ခန့်အပ်သော စာရင်းစစ်အဖွဲ့က (၆)လ တစ်ကြိမ်ပုံမှန်စစ်ဆေးရမည်။

၁၇။ စာပေးစာယူပြုလုပ်ရန်ကိစ္စ။ စာပေးစာယူပြုလုပ်ရာတွင် မြန်မာဘာသာ(သို့မဟုတ်) အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့်ရေးသား၍ မှတ်ပုံတင်စာပို့ခြင်း ၊ လေကြောင်းစာပို့ခြင်း ၊ အမြန်ချောပို့ခြင်း၊ တဲလက်စ်ဖြင့်ပို့ခြင်း ၊ အီးမေးလ် ၊ ဖက်စ်ဖြင့် ပို့ခြင်းတို့ကို အသုံးပြု၍ အောက်ပါလိပ်စာအတိုင်း အချင်းချင်းဆက်သွယ်ရမည်။ လိပ်စာပြောင်းလဲခြင်း ရှိပါက တစ်ဖက်သို့ ချက်ချင်း အသိပေးအကြောင်းကြားရမည်-

(က) အငှားချထားသူ
စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး ၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

() အငှားချထားခြင်းခံရသူ
Max Myanmar Co.,Ltd
အမှတ်(၁)ရွာမကွေ့၊ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီး ၊
အမှတ်(၂)ရက်ကွက်၊လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

၁၈။ အထွေထွေ။ ဤစာချုပ်တွင်ပါရှိသည့် မြေပုံ၊ မြေရာဇဝင်စာရွက်စာတမ်း၊ ဟိုတယ် အဆောက်အဦးပုံစံများ၊ အထောက်အထားများသည် သဘောတူစာချုပ်၏ အရေးကြီးသော အစိတ်အပိုင်းအဖြစ် ပါဝင်စေရမည်။ သဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်လျက် ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားချထားသူ(ကိုယ်စား)


အငှားချထားခြင်းခံရသူ(ကိုယ်စား)

ဦး ဘလဝ ဦးတင် ဦးစိုး ကို. ကောင်စီ

လက်ထောက် စစ်ထောက်ချုပ်
(မြေယာ၊ တပ်မြေ၊ နေရာချနှင့် ခင်းကျင်းရေး)
စစ်ထောက်ချုပ်၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊
ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

Zaw Zaw
Chairman
Max Myanmar Co., Ltd.
မက်စ်မြန်မာကုမ္ပဏီ

အသိသက်သေများ


21/6/2002

၉၅-၁၂၁၄၊ ဗဟိုဦးစီးဌာနကြီးဝင်းမေ
လက်ထောက်စစ်ထောက်ချုပ်(လုပ်ငန်း)
စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။


OHN KYAW
DIRECTOR
MAX MYANMAR CO., LTD.

$\frac{d}{dt} \left(\frac{\partial L}{\partial \dot{x}} \right) = \frac{\partial L}{\partial x}$

ပြည်ထောင်စုပြန်လှည့်ရေးကော်မရှင်
ရုံးခန်းတံဆိပ်ခေါင်း

၅၅၆

K5



၂။ ကပ်ရန်

ဈာန် - ၂
ရှောင်၊ လာမရှိတယ်

ကျေးဇူးတင်စွာဖြင့်
ကျေးဇူးတင်စွာဖြင့်

52.

မုသိန်

ပုသိမ်

ကျောင်း : ၁၁၁

၁၉၉၀ - ရှောင်:သာ

Q1 - 7

ଭ୍ର-୩

န.က.ခတပ်မတော်ဆွတ်ခိုဒ်သာ

ဒီးပိုင်မာပုဂ္ဂိုလ်	စာခွန်စာညးတြပ်ခံရသူပိုင်ရှင် မာမည်၊ ဂရန်ရှင်/မာငှားဂရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့်မာတန်း	ဧရိယာ(ဧက)	ပုဂ္ဂိုလ်ချုပ်
ဈ-၁	န.တ.ခ တပ်မတော် ဧည့်ပိုင်တာ	အစိုးရ	အထောက်အပံ့ မြေ	၁၀.၇၃၈	

1997/06/06 (10.000) 497

မာ.စာဌာန - မဟာ/မဂ-မှဆာရကူးလူးပါ!

၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်တွင်းရှိ နေပြည်တော်တရားရုံးတွင် အမှုကြမ်း ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အထွေထွေအားဖြင့် ဇော်ဇော် - မန်နေးချင်း ဒါဂျိုင်တာ - မက်စ်မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်

$\frac{1}{\sqrt{n}} \sum_{j=0}^{n-1} x_j$

၂၇.၁၂.၂၀၀၁

မာနုဇာတက်ကွင်း ပြည်လောင်းပြင်မှ မှန်တန်ဆာချွတ်ရင်းကလေး ၂၀၀ ခုနစ်ပါးကွင်း
 နောင်ဆက်လွဲ ဗိုင်းကားခြင်းမြေပြင်ကြောင်း ကာကလေးသံလျက်ရပ်ရင်းပိုဒ်ကလေးပါ။

အမှုကွဲလိန်း/မြေပိုင်းစာရေးလက်မှတ်

တိုက်ခိုက်စဉ်ကား ပြီးမှန်တန်ပါသည်။

လက်လှည့်စားသောက်ရန်

0.50

congruent, 2: 1:

20

1990



အပြန်အလှန်ဆိပ်ခံ



CHAUNG THA BEACH

BAY OF BENGAL

HOTELS →

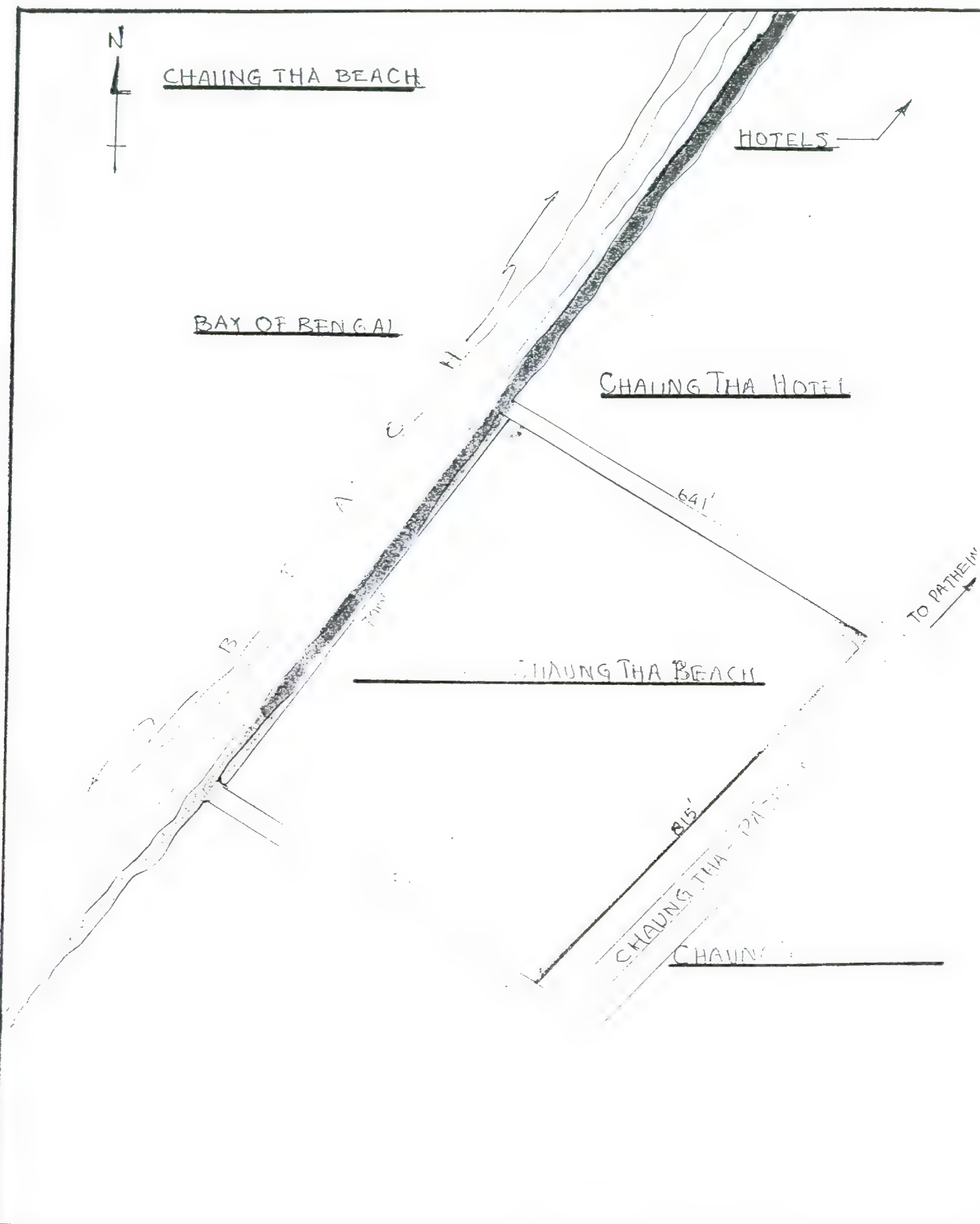
CHAUNG THA HOTEL

CHAUNG THA BEACH

→ TO PATHEIN

815'
CHAUNG THA - PATHEIN
CHAUNG

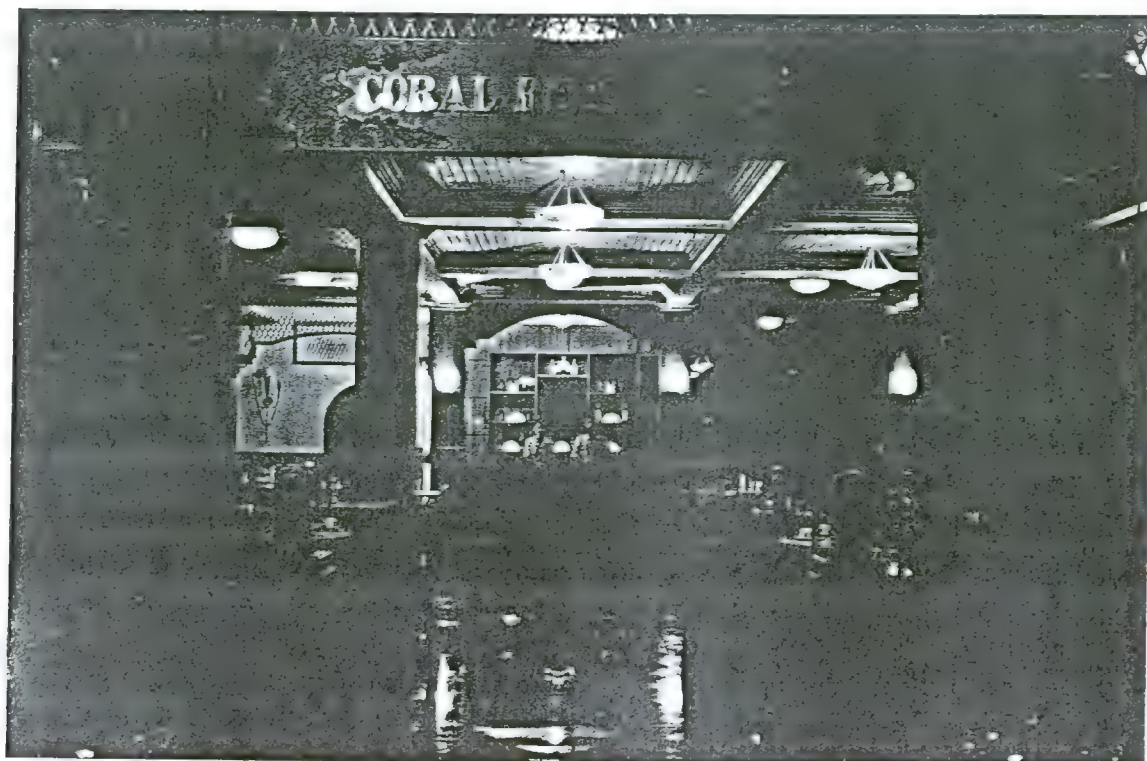
641'

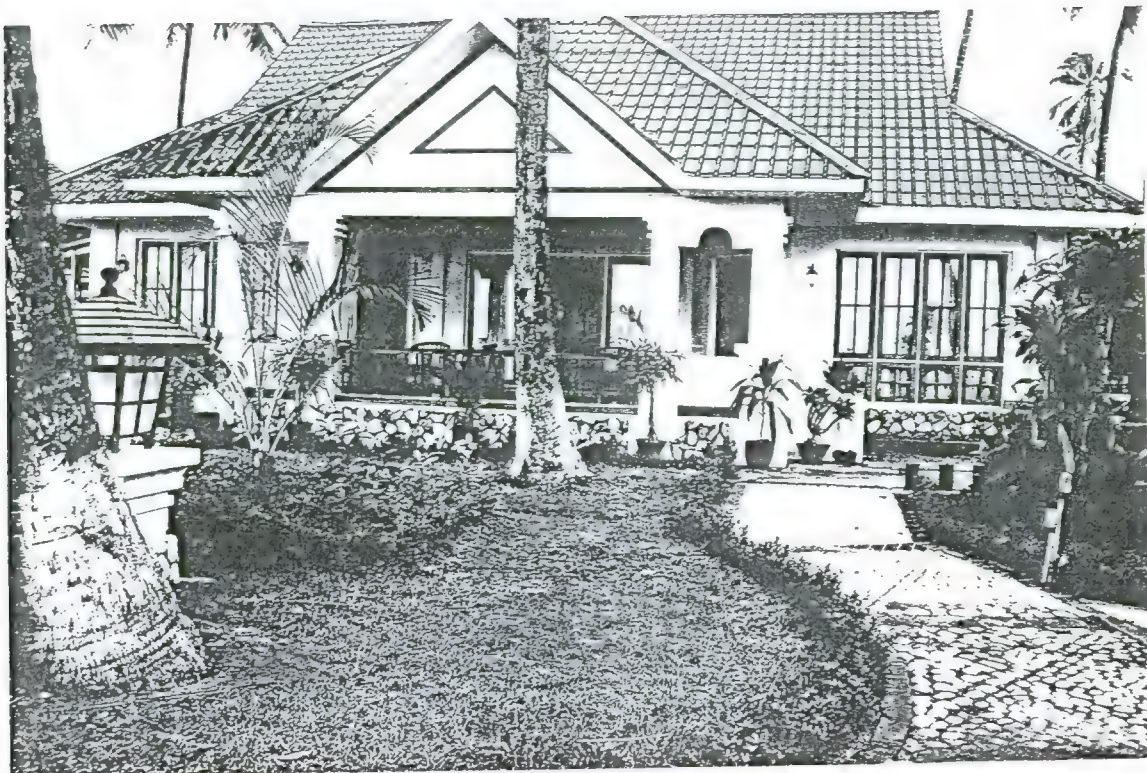




Central Facility Building.

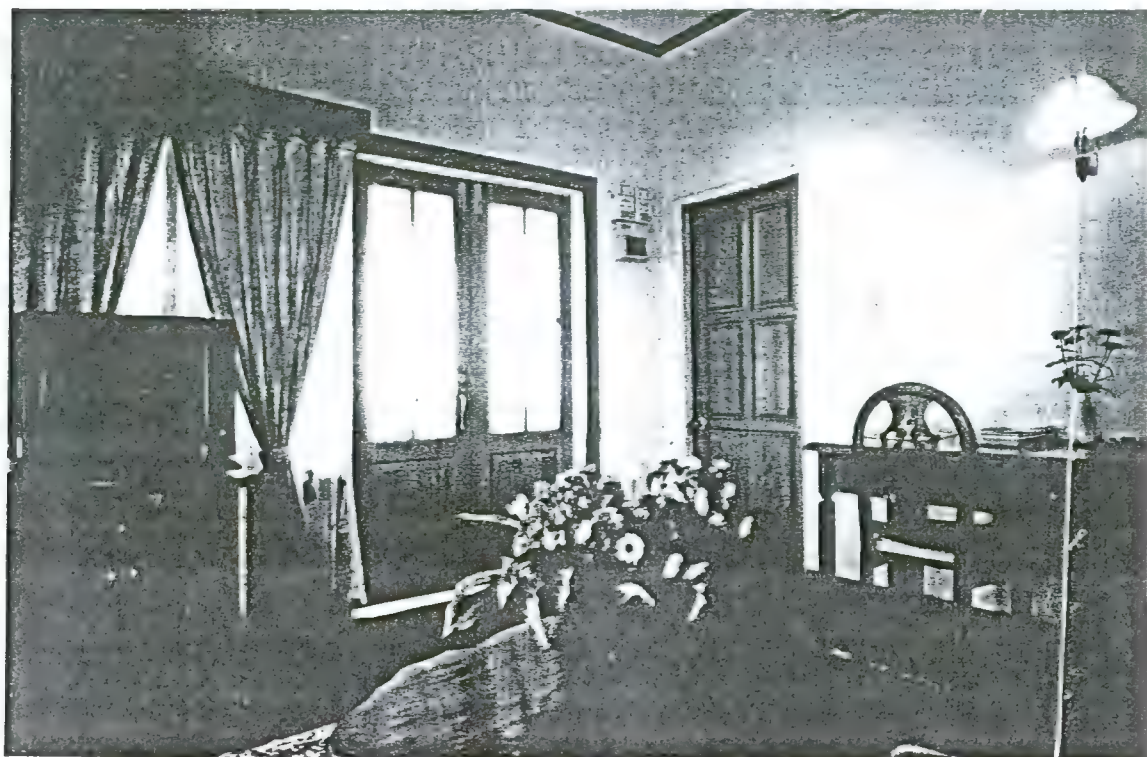


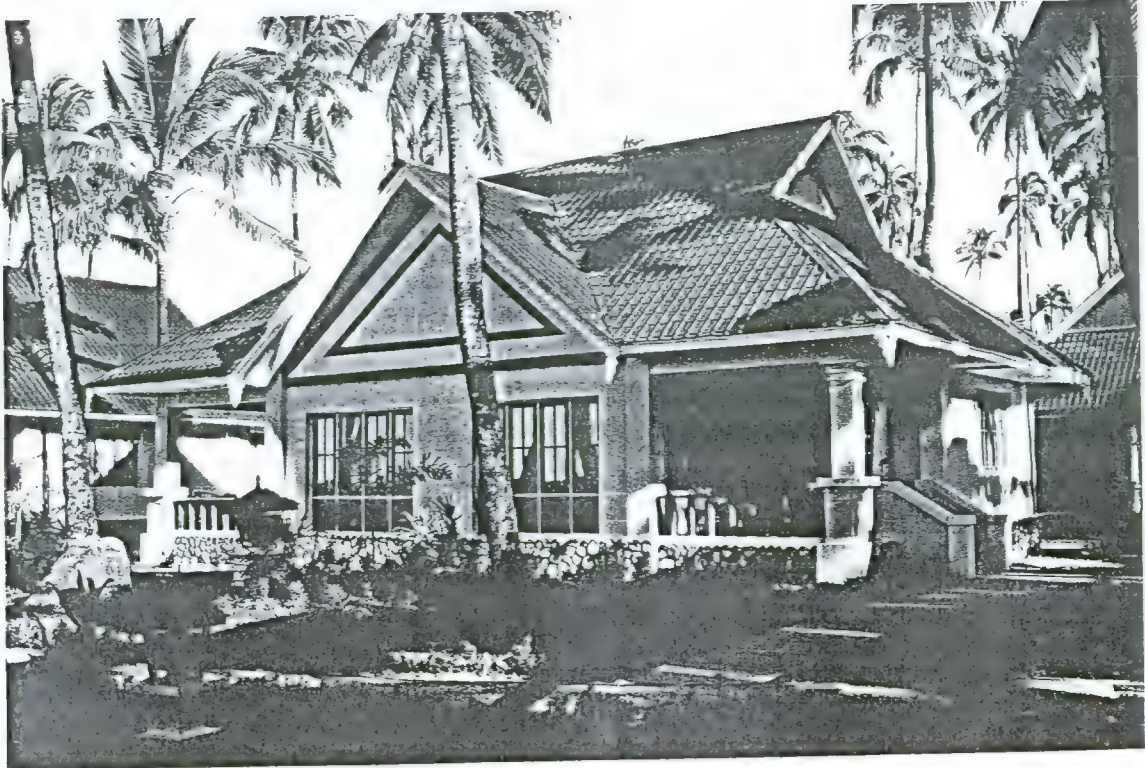




EXECUTIVE







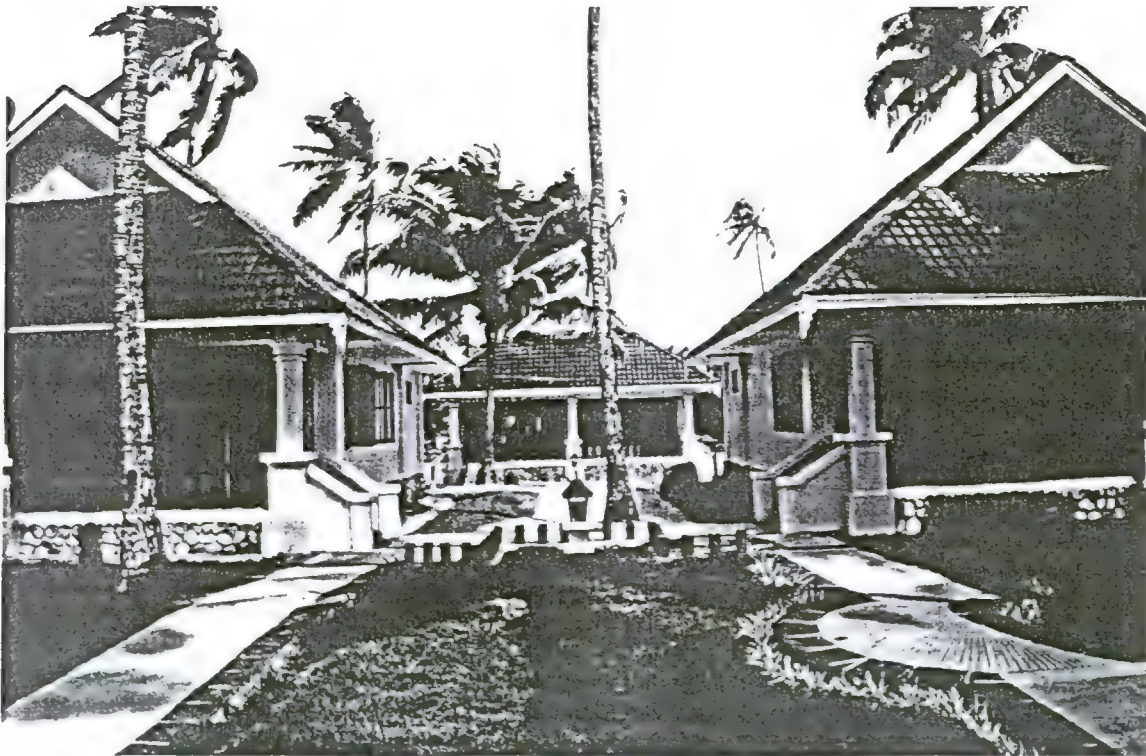
SUITE

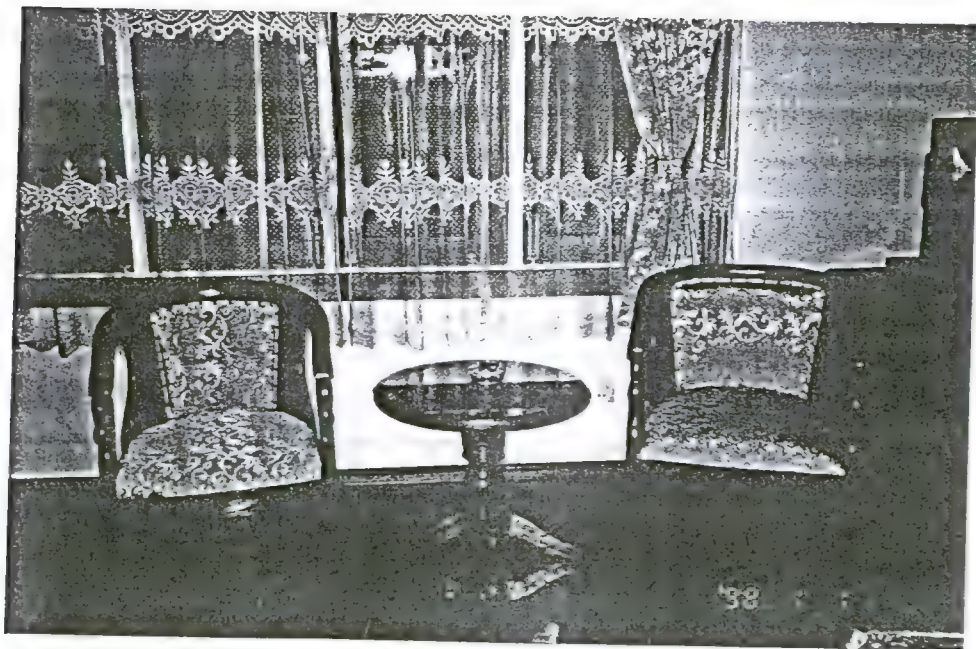






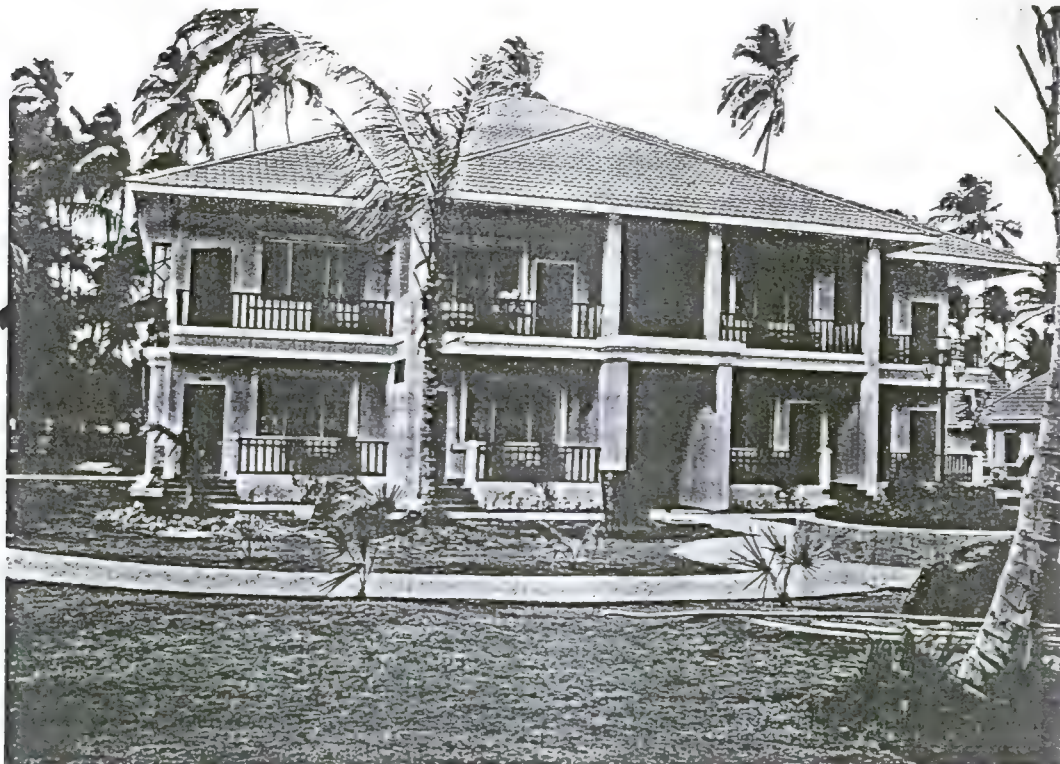
STANDARD

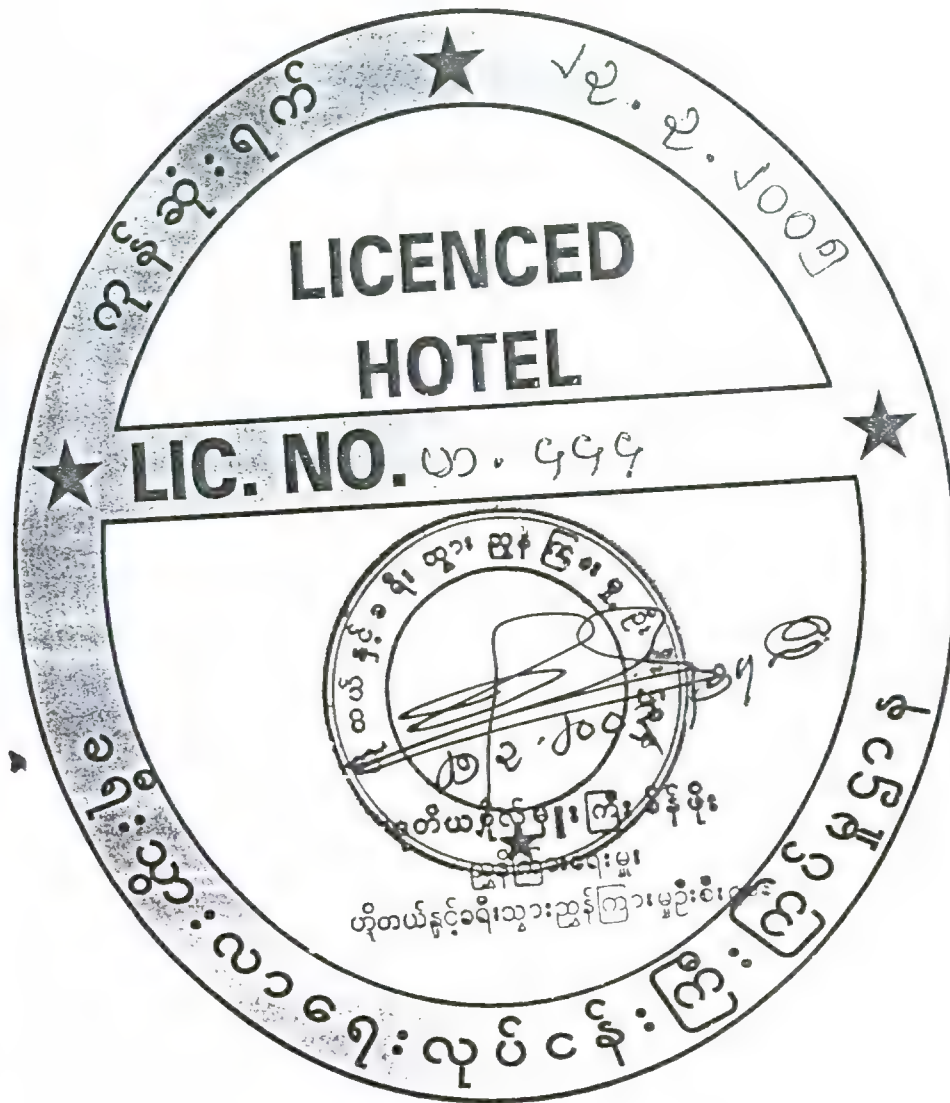






Standard 2 Storeyed Building.





ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ
ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန

ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန



ဟိုတယ်နှင့် တည်းခိုရိပ်သာ လုပ်ငန်း လိုင်စင်

လိုင်စင်အမှတ် ၀၀၀၀

ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ ၂၀၁၉-၁၁-၂၀

၁။ ပြည်နယ် / တိုင်း ပုသိမ် မြို့ / မြို့နယ်ရှိ
 ဦး / ဒေါ် / အဖွဲ့ အစည်း ဦး (.....)
 (နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် / နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် / အဖွဲ့ အစည်း
 မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၇၃၃ / ၁၆၉၃ - ၁၄) အား
 လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

- (က) လုပ်ငန်းအမည်
- (ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား
- (ဂ) လုပ်ငန်းဌာန / နေရပ်လိပ်စာ
- (ဃ) လုပ်ငန်းရုံးခွဲ

၂။ လိုင်စင်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်နေ့ ၀၀၀၀

၃။ လုပ်ငန်းလိုင်စင်ရရှိသူသည် ပူးတွဲပါစည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။



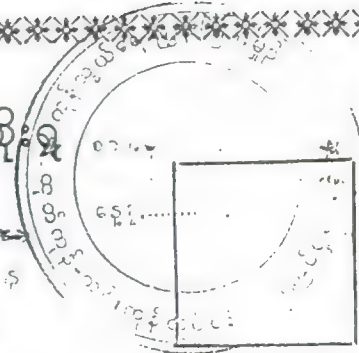
၂၀၁၉-၁၁-၂၀

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုန်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးမှူးရုံး
သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်



ကြီးကြပ်အမှတ်
ထုတ်ပေးသည့် ရက်စွဲ ၁၀၂၂ - ၀၂ - ၀၃

၁။ ရန်ကုန် ပြည်နယ်/တိုင်း မြို့/မြို့နယ်အတွင်းရှိ
ဦး မက်စ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီလီမိတက် (MAX (MYANMAR) CO., LTD.)

ဧရိယာများမှတ်ပုံတင်အမှတ် အား အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းအတွက် သတ်မှတ်ထားသည့်
ကုန်ပစ္စည်းများကို သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(က) လုပ်ငန်းအမှတ် ၇၃၃/၁၉၉၃-၉၄

(ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား လီမိတက်ကုမ္ပဏီ

(ဂ) လုပ်ငန်းဌာနလိပ်စာ အမှတ် (၆၄)၊ ကမ္ဘောဇလမ်း၊ ရွှေလှေတံတိုင်း (၁) ကွက်၊

မောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

တယ်လီဖုန်းနံပါတ်

(ဃ) တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းအမည် ပဲခူးစားပွား ပဲခူးစားပွား

ရှင်သန်သော သေတ္တာကုန်သွင်းကုန်များ

(င) တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့် ကာလ ၁ - ၁၂ - ၉၃ မှ ၁ - ၁၁ - ၉၄

မှတ်ချက်။ သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

Signature

ဝန်ကြီးမှူးရုံးချုပ် (ကိုယ်စား)

မောင်ဝင်းလတ်ထောင်သူကြီး

၂။ သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါကာလအတိုင်း သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးလိုက်သည်။

သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ

(၁) ၁.၁၂.၉၆ နေ့မှ ၃၀.၁၁.၉၆ နေ့ထိ

(၂) ၁.၁၂.၉၉ နေ့မှ ၃၀.၁၁.၂၀၀၂ နေ့ထိ

(၃) ၁.၁၂.၂၀၀၂ နေ့မှ ၃၀.၁၁.၂၀၀၄ နေ့ထိ

ခွင့်ပြုသူ၏ လက်မှတ်နှင့် အမည်

မောင်ဝင်းလတ်ထောင်သူကြီး

Signature

စာရင်းစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

စာရင်းစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၇၃၃ / ၁၉၉၃ - ၁၉၉၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ မကစ (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ
..... လီ မီ တက် အား ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၃.၁၂.၁၆ နို. ၀.၆၁၁ လ ၂.၃ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(သိ ကံ တင်)
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး



THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND
ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. 733 of 1993 - 1994

I hereby certify that MAX (MYANMAR) COMPANY
LIMITED is the day incorporated
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this TWENTY THIRD
day of NOVEMBER one thousand nine hundred and NINETY THREE

(THEINGI TIN)
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office



THE MYANMAR COMPANIES ACT

LIST OF SHAREHOLDERS.

FORM E.

(As required by part II of the Act. See Section 32)

* * * * *

SUMMARY OF SHARE CAPITAL AND SHARES OF THE

MAX (MYANMAR) COMPANY LIMITED

COMPANY, LIMITED

Made up to the 14th day of December being the day of the
6th Ordinary General Meeting in 2002

Nominal Share Capital—K. 5,000,000/-	
Divided into* 500 Shares of K. 10,000/- each	
and Shares of K. each	
and Shares of K. each	
and Shares of K. each	
Total number of shares taken up to the 14th day Dec; 19.2002	500 Shares
(This number must agree with the total shown in the list; as held by existing members)	
Numbers of Shares issued, subject to payment wholly in cash	
Numbers of Shares issued as fully paid-up otherwise than in cash	
Numbers of Shares issued as partly paid-up to the extent of per share otherwise than in cash	
* There has been called up on each of 500 Shares K.	Rs. 10,000/-
There has been called up on each of Shares K.	(Fully paid up)
There has been called up on each of Shares K.	
* Total amount of calls received including payments on application and allotment K.	Rs. 5,000,000/-
Total amount agreed to be considered as paid shares which have been issued as fully paid up otherwise than in cash K.	
Total amount agreed to be considered as paid shares which have been issued as partly paid-up to the extent of K.	
per Share K.	
Total amount of calls unpaid K.	
Total amounts of sums paid by way of commission in respect of shares or debentures or allowed by way of discount since date of last summary K.	
Total amount of shares forfeited K.	
Aggregate number of Shares forfeited K.	
Total amount of Shares and stock for which share-warrants are outstanding K.	
Total amount of share-warrants issued K.	
Do do surrendered since date of last summary K.	
Number of shares or amount of stock comprised in each share-warrant K.	
Total amount of debt due from the Company in respect of all Mortgages and Charges which are required to be registered with the Registrar under this Act K.	

* When there are shares of different kinds of amounts (e.g., Preference and Ordinary or K. 2000 or 1000) state the numbers and nominal values separately.

* Where various amounts have been called, or there are shares of different kinds state them separately.

* Include what has been received or forfeited as on existing shares

FORM E-Contd.

Names and addresses of the persons who are the DIRECTORS of the
 MAX (MYANMAR) COMPANY, LIMITED.

on the 14th day of December 2002

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
1. U Zaw Zaw @ Pho Zaw	19/C, Kokine Yeiktha Street, Golden Valley 2-Ward, Bahan T/S, Yangon.	-	Myanmar YKI-066959
2. U Soe Tint	19, Pwesardan Street, Kyimayin- cine Township, Yangon.	-	Myanmar YKI-001013
3. U Ohn Iyaw @ U Aye Thwin	No.6, Shin Saw Fu Road, Sanch- aung Township, Yangon.	-	Myanmar YKI-001015
4. Daw Htay Htay Khine	41, Than Lwin Road, 10-Ward, Kamayut T/S, Yangon.	-	Myanmar 12/Ka Ma Ya (Naine)007040
5. U Aung Myo Myint	52, Third Floor, 105th Street, Tarmwe Township, Yangon.	-	Myanmar 2/Ma Da Ma (Naine)117892

THE MYANMAR COMPANIES ACT

—:O:—

FORM E.

—:O:—

NAME OF THE COMPANY:

MAX (MYANMAR) COMPANY LIMITED

REGISTERED OFFICE

No. 1, Ywama Curve, Ba Yint Maung
Road, Block (2), Hlaing Township,
Yangon.

MANAGING AGENT:



Summary of Share Capital and Shares.
List of Persons holding Shares.
Names and Addresses of Directors.
Names and Addresses of Managers.

Dated, 14th, December, 2002

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company: MAX (MYANMAR) COMPANY LIMITED.

Presented by: U ZAW ZAW (M.D)



The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
Pho Zaw (a) Zaw Zaw	Myanmar YKI.066959	No.(19/C), Kokkine Yeiktha Street, Golden Valley (2) Ward, Bahan Township, Yangon.	Merchant	Managing Director
U Soe Tint	Myanmar YKI.001013	No.(19), Pwezardan Street, Kynmyindine Township, Yangon.	Merchant	Director
U Ohn Kyaw (a) U Aye Thwin	Myanmar YKI.001015	No.(6), Shin Saw Pu Road, Sanchaung Township, Yangon.	Merchant	Director
Daw Htay Htay Khine	Myanmar 12/Ka Ma Ya (Naing)007040	No.41, Than Lwin Road, 10.Ward, Kamayut Township, Yangon.	Merchant	Director
Phy San Gyun @ U Aung Hin Thein	Myanmar 12/La Ma Na (Naing)112525	No.104, 4th Street, 2nd Quarter, Hlaing Township, Yangon.	Merchant	Resigned From Director w.e.f 12.12.2001.
U Aung Myo Myint	Myanmar 2/ Ma Da Na (Naing)117892	No.52, Third Floor, 165th Street, Tarmwe Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 12.12.2001.

NOTE:

(1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 12.12.2001.

Signature (ZAW ZAW)
Designation : Managing Director



Max Myanmar Co., Ltd.

သို့

မှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ၂၀၀၃ ခုနှစ် ၊ မေလ (၂၇) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။

။

သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းတိုးမြှင့်ခြင်း။

၁။ မက်စ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် သည် (၂၃-၁၁-၁၉၉၃)နေ့ တွင်ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ် (၇၃၃/၁၉၉၃-၁၉၉၄) ခုနှစ်ဖြင့်မှတ်ပုံတင်ခွင့်ရရှိခဲ့ပါသည်။ မတည်ငွေကျပ် ၅၀၀၀၀၀/- (ကျပ်ငါးသန်းတိတိ) အထိ အပြည့်ထည့်ဝင်ခဲ့ပြီး၊ ပုံစံ(၆)ဖြင့်လည်း မှတ်ပုံတင်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းမှာ ကျပ် ၅၀၀၀၀၀/- (ကျပ်ငါးသန်းတိတိ)ဖြစ်ရာ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းအထိအပြည့်ထည့်ဝင်ခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်သော်လည်းဤကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းများတိုးချဲ့ ဆောင်ရွက်ရန်ရှိ၍ လက်ရှိသတ်မှတ် မတည်ငွေရင်းဖြင့် လုံလောက်မှု မရှိသောကြောင့် (၂၂-၅-၂၀၀၃)နေ့ ဖြင့် ပြုလုပ်သော သာမန်ထက်ထူးကဲသော အစည်းအဝေးက သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းတိုးမြှင့်ရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းကို ကျပ် ၁၅၀၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်ငါးရာတိတိ) ဖြစ်၍ ကျပ် ၁၀၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာ - ၁၅၀၀၀၀ (တစ်သိန်းငါးသောင်းတိတိ) ခွဲထားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြပါသည်။

၃။ (၂၂-၅-၂၀၀၃) နေ့တွင်ပြုလုပ်သော သာမန်ထက်ထူးကဲသော အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ပူးတွဲတင်ပြ အပ်ပါသည်။



လေးစားစွာဖြင့်

[Signature]
MANAGING DIRECTOR
MAX MYANMAR COMPANY LIMITED



Max Myanmar Co., Ltd.

MAX (MYANMAR) COMPANY LIMITED

သာမန်ထက်ထူးကဲသော အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

အစည်းအဝေး ဖိတ်ကြားသည်ရက်	။	။	(၂ - ၅ - ၂၀၀၃)
အစည်းအဝေး ကျင်းပသည်ရက်	။	။	(၂၂ - ၅ - ၂၀၀၃)
အစည်းအဝေး ကျင်းပသည်အချိန်	။	။	နံနက် (၀၉:၀၀ နာရီ)
အစည်းအဝေး ကျင်းပသည်နေရာ	။	။	ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

၁။ ဦးဇော်ဇော်	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
၂။ ဦးစိုးတင့်	ဒါရိုက်တာ
၃။ ဦးအုန်းကျော်	ဒါရိုက်တာ
၄။ ဦးအောင်မျိုးမြင့်	ဒါရိုက်တာ
၅။ ဒေါ်ဌေးဌေးခိုင်	ဒါရိုက်တာ

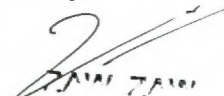
သာမန်ထက်ထူးကဲသော အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

၁။ ကျွန်တော်တို့၏ MAX (MYANMAR) COMPANY LIMITED သည်ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းများနှင့် အခြားလုပ်ငန်းများကို ပိုမိုတိုးချဲ့ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ရင်းနှီးငွေများ ပိုမိုလိုအပ်လာသောကြောင့် မတည်ငွေရင်းကို ကျပ် ၁၅၀၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ် သန်းတစ်ထောင်ငါးရာတိတိ) သို့ တိုးမြှင့်ရန်နှင့် ကျပ် ၁၀၀၀၀/- (တစ်သောင်းတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၅၀၀၀၀) - (တစ်သိန်းငါးသောင်းတိတိ)ခွဲထားရန် သာမန်ထက်ထူးကဲသော အစည်းအဝေးမှဆုံးဖြတ်ကြ ပါသည်။

၂။ သာမန်ထက်ထူးကဲသော အစည်းအဝေးမှဆုံးဖြတ်ချက်များကိုကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံးသို့တင်ပြမှတ်ပုံတင်ရန် အများသဘောတူအတည်ပြုဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

၃။ ထို့နောက်အစည်းအဝေးကို နံနက်(၁၁:၀၀)နာရီတွင် အောင်မြင်စွာရပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

မှတ်တမ်းတင်သူ


MANAGING DIRECTOR
MAX MYANMAR COMPANY LIMITED



Max Myanmar Co., Ltd.

**MINUTE OF THE EXTRA ORDINARY MEETING OF THE
MAX (MYANMAR) COMPANY LIMITED**

Date of dispatch of notice Specifying
the intention to propose the resolution
as special Resolution

: 2 - 5 - 2003

Meeting Date

: 22 - 5 - 2003

Time

: 9:00 (AM)

Place

: Company's Office Room

Attendance

: (1) U ZAW ZAW

(2) U SOE TINT

(3) U OHN KYAW (a) U AYE THWIN

(4) DAW HTAY HTAY KHINE

(5) U AUNG MYO MYINT

Resolutions of the Extra Ordinary Meeting

1. The Extra ordinary meeting resolved that the Authorized Capital of the **MAX (MYANMAR) COMPANY LIMITED** be increased up to Kyats-1,500,000,000/- (Kyats One Thousand Five Hundred Million Only) divided into 150,000 (One Hundred and Fifty Thousand Shares) of Kyats-10000/- (Kyats Ten Thousand Only) each for more Export, Import and other.

2. The Extra Ordinary Meeting resolved to carry out necessary Action of registration.

Approved by,

MANAGING DIRECTOR

MAX MYANMAR COMPANY LIMITED



Max Myanmar Co., Ltd.

သို့

မှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ၂၀၀၂ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂၇) ရက်။

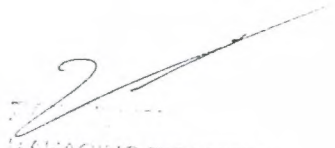
အကြောင်းအရာ ။ ။ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းတိုးမြှင့်ခြင်း။

၁။ မက်စ် (မြန်မာ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် သည် (၂၃-၁၁-၁၉၉၃)နေ့ တွင်ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ် (၇၃၃/၁၉၉၃-၁၉၉၄) ခုနှစ်ဖြင့်မှတ်ပုံတင်ခွင့်ရရှိခဲ့ပါသည်။ မတည်ငွေကျပ် ၅၀၀၀၀၀/- (ကျပ်ငါးသန်းတိတိ) အထိ အပြည့်ထည့်ဝင်ခဲ့ပြီး၊ ပုံစံ(၆)ဖြင့်လည်း မှတ်ပုံတင်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မတည်ငွေရင်းမှာ ကျပ် ၅၀၀၀၀၀/- (ကျပ်ငါးသန်းတိတိ)ဖြစ်ရာ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းအထိအပြည့်ထည့်ဝင်ခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်သော်လည်းဤကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းများတိုးချဲ့ ထောင်ရွက်ရန်ရှိ၍ လက်ရှိသတ်မှတ် မတည်ငွေရင်းဖြင့် လုံလောက်မှု မရှိသောကြောင့် (၂၃-၁၂-၂၀၀၂)နေ့ ဖြင့် ပြုလုပ်သော သာမန်ထက်ထူးကဲသော အစည်းအဝေးက သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းတိုးမြှင့်ရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ ၍ အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းကို ကျပ် ၁၅၀၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်ငါးရာတိတိ) ဖြစ်၍ ကျပ် ၁၀၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာ - ၁၅၀၀၀၀ (ဟစ်သိန်းငါးသောင်းတိတိ) ခွဲထားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြပါသည်။

၃။ (၂၃-၁၂-၂၀၀၂) နေ့တွင်ပြုလုပ်သော သာမန်ထက်ထူးကဲသော အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ပူးတွဲတင်ပြ အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်


AUNG MYE THAZAN
MAX MYANMAR COMPANY LIMITED